دفعه

انتباه

١٢٩١

BELEDİYE
KÜTÜPHANESİ
No. 11/5

مقدمه

سایهٔ معارف‌وایهٔ جناب ملکداریده
جزایر بحر سفید ولایتنك طقسان بر
سنه‌سی سالنامه‌سی دخی بعض
معلومات مفیده‌نك درج وعلاوه‌سیله
بالترتیب طبع وتمثیل قلنمشدر

تقویم

یورطی کونلرینك رموزاتی

ا	ارمنی	ل	لاتین
ر	روم	ی	یهودی
ق	قتولك		

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	محرم الحرام ۱۲۹۱ [illegible] / ایام مشهوره	[illegible]
١	٦	١٨	چهارشنبه	١ ٠	٩ ٣٩	١١ ٢٥		ل
٢	٧	١٩	پنجشنبه	١ ٢	٣٨	٢٣	جزء اولی	
٣	٨	٢٠	جمعه	١	٣٨	٢٠		
٤	٩	٢١	جمعه ارتسی	١١ ٥٣	٣٧	١٨		
٥	١٠	٢٢	بازار	٥٤	٣٧	١٥		
٦	١١	٢٣	بازار ارتسی	٥٦	٣٧	١٣	برهمک کوندی	
٧	١٢	٢٤	صالی	٤٩	٣٦	١٠		
٨	١٣	٢٥	چهارشنبه	٤٧	٣٦	٨		
٩	١٤	٢٦	پنجشنبه	٤٤	٣٥	٥	جزء ثانیه	
١٠	١٥	٢٧	جمعه	٤١	٣٥	٢	یوم عاشورا واقعهٔ کربلا	[illegible]
١١	١٦	٢٨	جمعه ارتسی	٣٨	٩ ٣٥	٠		
١٢	١٧	١	بازار	٣٦	٣٦	١٠ ٥٧	مارت فرنکی ١	
١٣	١٨	٢	بازار ارتسی	٣٣	٣١	٥٤		
١٤	١٩	٣	صالی	١٠ ٣٠	٣٢	٥٢	[illegible]	ی ی
١٥	٢٠	٤	چهارشنبه	١٠ ٢٨	٣٣	٤٩		
١٦	٢١	٥	پنجشنبه	٢٥	٣٣	٤٦	جزء ثالثه	
١٧	٢٢	٦	جمعه	٢٣	٣٢	٤٣		
١٨	٢٣	٧	جمعه ارتسی	٢٠	٣٢	٤١	ظلم الشبی زمانی	
١٩	٢٤	٨	بازار	١٧	٣١	٣٨		
٢٠	٢٥	٩	بازار ارتسی	١٤	٣١	٣٥		
٢١	٢٦	١٠	صالی	١١	٣٠	٣٢	اول عجوز	
٢٢	٢٧	١١	چهارشنبه	٨	٣٠	٢٩		
٢٣	٢٨	١٢	پنجشنبه	٣	٢٩	٢٧		
٢٤	١	١٣	جمعه	٢	٢٩	٢٤	مارت رومی ١	
٢٥	٢	١٤	جمعه ارتسی	١٠ ١	٢٩	٢١		
٢٦	٣	١٥	بازار	١١ ٥٨	٢٨	١٨		
٢٧	٤	١٦	بازار ارتسی	٥٥	٢٨	١٥	[illegible]	
٢٨	٥	١٧	صالی	٥٢	٢٧	١٣	آخر برد عجوز	
٢٩	٦	١٨	چهارشنبه	١١ ٤٩	٢٧	١٠		

شهور			ایام	طلوع	عصر	امساك	صفر الخیر	[illegible]
عربیه	رومیه	افرنجیه		س د	س د	س د	ایام مشهوره	
١	٧	١٩	پنجشنبه	١١ ٤٧	٩ ٢٦	١٠ ٧		ل
٢	٨	٢٠	جمعه	٤٦	٢٥	٤		
٣	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٤١	٢٥	١	تحویل شمس بحمل النوروز سلطانی	
٤	١٠	٢٢	بازار	٣٨	٢٤	٩ ٥٨	اول موسم بهار	
٥	١١	٢٣	بازار ایرتسی	٣٦	٢٤	٥٥		
٦	١٢	٢٤	صالی	٣٣	٢٣	٥٢		
٧	١٣	٢٥	چهارشنبه	٣٠	٢٣	٤٩		
٨	١٤	٢٦	پنجشنبه	٢٧	٢٢	٤٦	آمدن چیلاق	
٩	١٥	٢٧	جمعه	٢٥	٢٢	٤٣		
١٠	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٢٢	٢١	٤٠		
١١	١٧	٢٩	بازار	١٩	٢٠	٣٧		
١٢	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	١٦	٢٠	٣٥	قرشكبان یناپری	
١٣	١٩	٣١	صالی	١٤	١٩	٣٢		
١٤	٢٠	١	چهارشنبه	١١	١٨	٢٩	نیسان فرنكی ٣٠	
١٥	٢١	٢	پنجشنبه	٩	١٨	٢٦	حموم سزه	بی
١٦	٢٢	٣	جمعه	٦	١٧	٢٣		ی
١٧	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٣	١٧	٢٠	فریاد عندلیب	قل ی
١٨	٢٤	٥	بازار	١١ ٠	١٦	١٧	پاسقلیای لاتین	
١٩	٢٥	٦	بازار ایرتسی	١٠ ٥٨	١٥	١٤	زغره جدیده یناپری ٨	رقل ی
٢٠	٢٦	٧	صالی	٥٥	١٥	١١		
٢١	٢٧	٨	چهارشنبه	٥٢	١٤	٨	نوروز خوارزم شاه	ای
٢٢	٢٨	٩	پنجشنبه	٥٠	١٣	٥		
٢٣	٢٩	١٠	جمعه	٤٧	١٣	٩ ٢	زغوس یناپری	
٢٤	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	٤٤	١٢	٨ ٥٩		
٢٥	٣١	١٢	بازار	٤٢	١١	٥٦	پاسقلیا	رق ا
٢٦	١	١٣	بازار ایرتسی	٣٩	١٠	٥٣	نیسان رومی ٣٠	
٢٧	٢	١٤	صالی	٣٦	١٠	٥٠	ابورنیه وحولی یناپری	رف ا
٢٨	٣	١٥	چهارشنبه	٣٤	٩	٤٧		
٢٩	٤	١٦	پنجشنبه	٣١	٩	٤٤		
٣٠	٥	١٧	جمعه	٢٩	٨	٤١	بالقالی یناپری	ر

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنکی	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	شهر ربیع الاول ایام مشهوره	[illegible]
١	٦	١٨	جمعه ایرتسی	١٠	٢٦	٩	٧	٨	٣٨		
٢	٧	١٩	بازار		٢٣		٦		٣٥		
٣	٩	٢٠	بازار ایرتسی		٢١		٥		٣٢	تحویل شمس ثور	
٤	٩	٢١	صالی		١٨		٥		٢٩	اول سنهٔ ثور	
٥	١٠	٢٢	چهارشنبه		١٦		٤		٢٦		
٦	١١	٢٣	پنجشنبه		١٣		٣		٢٣		
٧	١٢	٢٤	جمعه		١١		٣		٢٠		
٨	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی		٨		٢		١٧	آخر سنهٔ ثور	
٩	١٤	٢٦	بازار		٦		١		١٤		
١٠	١٥	٢٧	بازار ایرتسی		٤		٠		١١		
١١	١٦	٢٨	صالی	١٠	١	٩	٠		٨		
١٢	١٧	٢٩	چهارشنبه	٩	٥٩	٨	٥٩		٥	لیلهٔ مولد النبی علیه السلام	
١٣	١٨	٣٠	پنجشنبه		٥٦		٥٨	٨	٢	دعتوفه بنا بری ٦	
١٤	١٩	١	جمعه		٥٤		٥٧	٧	٥٩	مایس فرنکی ٣١	
١٥	٢٠	٢	جمعه ایرتسی		٥٢		٥٧		٥٦		
١٦	٢١	٣	بازار		٤٩		٥٦		٥٣		
١٧	٢٢	٤	بازار ایرتسی		٤٧		٥٥		٥١	باینطرنوسی بنا بری ٩	
١٨	٢٣	٥	صالی		٤٥		٥٤		٤٨	روز خضر قلوزنه بنا بری	
١٩	٢٤	٦	چهارشنبه		٤٣		٥٤		٤٥	نهایت قوة بهار ٧	
٢٠	٢٥	٧	پنجشنبه		٤١		٥٣		٤٢		
٢١	٢٦	٨	جمعه		٣٨		٥٢		٣٩	جمعه بنا بری ٦	
٢٢	٢٧	٩	جمعه ایرتسی		٣٦		٥١		٣٧		
٢٣	٢٨	١٠	بازار		٣٤		٥١		٣٤		
٢٤	٢٩	١١	بازار ایرتسی		٣٢		٥٠		٣١	جسرا کنه بنا بری ٦	
٢٥	٣٠	١٢	صالی		٣٠		٤٩		٢٩		
٢٦	١	١٣	چهارشنبه		٢٨		٤٩		٢٦	مایس روم[illegible] برقشنه بنا بری ٤٥	
٢٧	٢	١٤	پنجشنبه		٢٦		٤٨		٢٣		
٢٨	٣	١٥	جمعه		٢٤		٤٧		٢١		
٢٩	٤	١٦	جمعه ایرتسی		٢٢		٤٦		١٨		

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	شهر ربیع الآخر ایام مشهوره	[illegible]
١	٥	١٧	بازار	٩ ٢٠	٦ ٤٦	٧ ١٥	توقاتده اسماعیل پاریغی ٤	
٢	٦	١٨	بازارایرتسی	١٨	٤٥	١٣		
٣	٧	١٩	صالی	١٦	٤٤	١٠		
٤	٨	٢٠	چهارشنبه	١٥	٤٤	٨		
٥	٩	٢١	پنجشنبه	١٣	٤٣	٦	تحویل شمس بجوزا عرق عیم	رق ١
٦	١٠	٢٢	جمعه	١١	٤٢	٣	یهودك كل بیرامی	ی
٧	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٩	٤٠	٧ ١		ی
٨	١٢	٢٤	بازار	٨	٤١	٦ ٥٩		
٩	١٣	٢٥	بازارایرتسی	٦	٤١	٥٧		
١٠	١٤	٢٦	صالی	٥	٤٠	٥٥	قبون قرقی	
١١	١٥	٢٧	چهارشنبه	٣	٤٠	٥٢		
١٢	١٦	٢٨	پنجشنبه	٢	٣٩	٥١	حاجی اوغلی بازارجق علی بكار پاریغی ٨ ١٥	
١٣	١٧	٢٩	جمعه	٩ ١	٣٩	٤٩		
١٤	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٨ ٥٩	٣٨	٤٧	اول ریاح بوارح	
١٥	١٩	٣١	بازار	٥٨	٣٨	٤٥		
١٦	٢٠	١	بازارایرتسی	٥٧	٣٧	٤٣	حزیران فرنكی ٣٠	رف ١
١٧	٢١	٢	صالی	٥٦	٣٧	٤١		
١٨	٢٢	٣	چهارشنبه	٥٤	٣٦	٤٠		
١٩	٢٣	٤	پنجشنبه	٥٣	٣٦	٣٨	مانیا بچه پاریغی لاتین كل بجی	ل
٢٠	٢٤	٥	جمعه	٥٢	٣٥	٣٧	قربن آباد پاریغی ٨	
٢١	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٥١	٣٥	٣٥		
٢٢	٢٦	٧	بازار	٥١	٣٤	٣٤		
٢٣	٢٧	٨	بازارایرتسی	٥٠	٣٤	٣٣	بیغا پاریغی ٥	
٢٤	٢٨	٩	صالی	٤٩	٣٤	٣٢		
٢٥	٢٩	١٠	چهارشنبه	٤٨	٣٤	٣١		
٢٦	٣٠	١١	پنجشنبه	٤٨	٣٣	٣٠		
٢٧	٣١	١٢	جمعه	٤٧	٣٣	٢٩		
٢٨	١	١٣	جمعه ایرتسی	٤٦	٣٣	٢٨	حزیران رومی ٣٠ نحوست	
٢٩	٢	١٤	بازار	٤٤	٣٣	٢٧		

شهور			ایام	شمس	قمر	[illegible]	جمادی الاولی	منازل قمر
عربی	رومی	فرنکی		ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ایام مشهوره	
١	٣	١٥	بازارایرتسی	٩ ٤٦	٨ ٣٣	٦ ٤٧		
٢	٤	١٦	صالی	٤٥	٣٣	٤٦		
٣	٥	١٧	چهارشنبه	٤٥	٣٣	٤٦		
٤	٦	١٨	پنجشنبه	٤٥	٣٢	٤٥		ل
٥	٧	١٩	جمعه	٤٤	٣٢	٤٥		
٦	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٤٤	٣٢	٤٥		
٧	٩	٢١	بازار	٤٤	٣٢	٤٥	بازفصلی تحول شمس لسرطان	
٨	١٠	٢٢	بازارایرتسی	٤٤	٣٢	٤٥	مجیدیه ده قره صو پناری	
٩	١١	٢٣	صالی	٤٤	٣٢	٤٥		
١٠	١٢	٢٤	چهارشنبه	٤٥	٣٤	٤٥	اسلمیه پناری ٣٠	ل
١١	١٣	٢٥	پنجشنبه	٤٥	٣٤	٤٥	جلوس همایون ١٢٧٧ سنه	
١٢	١٤	٢٦	جمعه	٤٥	٣٣	٤٦		
١٣	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٤٥	٤٢	٤٦	بالجقلی باشی پناری ٨	ق ل
١٤	١٦	٢٨	بازار	٤٦	٤٣	٤٧		
١٥	١٧	٢٩	بازارایرتسی	٤٦	٣٣	٤٨		ل
١٦	١٨	٣٠	صالی	٤٧	٣٣	٤٨	تموز فرنکی ٣١	
١٧	١٩	١	چهارشنبه	٤٧	٣٣	٤٩		
١٨	٢٠	٢	پنجشنبه	٤٨	٣٣	٣٠	هبوب باد سموم	
١٩	٢١	٣	جمعه	٤٩	٣٢	٣١	الوسده ابلجه پناری ٨	
٢٠	٢٢	٤	جمعه ایرتسی	٤٩	٣٤	٣٢		
٢١	٢٣	٥	بازار	٥٠	٣٤	٣٣	کورکی پناری ٨	
٢٢	٢٤	٦	بازارایرتسی	٥١	٣٥	٣٥	میلاد یحیی علیه السلام ٢٤	ربع
٢٣	٢٥	٧	صالی	٥٢	٣٥	٣٦		
٢٤	٢٦	٨	چهارشنبه	٥٣	٣٦	٣٨	اخر ریاح بوارح	
٢٥	٢٧	٩	پنجشنبه	٥٤	٣٦	٣٩	اشاغی رحوج پناری ٤	
٢٦	٢٨	١٠	جمعه	٥٥	٣٧	٤١		
٢٧	٢٩	١١	جمعه ایرتسی	٥٦	٣٧	٤٢		
٢٨	٣٠	١٢	بازار	٥٧	٣٨	٤٤		ر
٢٩	١	١٣	بازارایرتسی	٥٨	٣٨	٤٦	تموز رومی ٢١	ر
٣٠	٢	١٤	صالی	٥٩	٣٩	٤٨		

شهور				طلوع	عصر	امساك	جمادی الآخره	[illegible]
عربی	رومی	افرنجی	ایام	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ایام مشهوره	
١	٢	١٥	چهارشنبه	٩ ١	٨ ٢٩	٦ ٥٠		
٢	٤	١٦	پنجشنبه	٢	٢٩	٥٢		
٣	٥	١٧	جمعه	٤	٤٠	٥٤		
٤	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٦	٤٠	٥٦	برکوی بناری	١ ف
٥	٧	١٩	بازار	٧	٤١	٦ ٥٨	شدت حرارت	
٦	٨	٢٠	بازار ایرتسی	٩	٤٢	٧ ٠٠	نوه سسیل بناری ٥	١ ف
٧	٩	٢١	صالی	١٠	٤٢	٢		
٨	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٢	٤٣	٤		
٩	١١	٢٣	پنجشنبه	١٤	٤٣	٧	بوغدای قرم بیرامی مخوف النفس	ى
١٠	١٢	٢٤	جمعه	١٥	٤٤	٩		
١١	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	١٧	٤٥	١١		
١٢	١٤	٢٦	بازار	١٩	٤٥	١٤		
١٣	١٥	٢٧	بازار ایرتسی	٢١	٤٦	١٦	بیراق اتش ... ی	
١٤	١٦	٢٨	صالی	٢٣	٤٦	١٩		
١٥	١٧	٢٩	چهارشنبه	٢٥	٤٧	٢٢		
١٦	١٨	٣٠	پنجشنبه	٢٧	٤٨	٢٤		
١٧	١٩	٣١	جمعه	٢٩	٤٩	٢٧	اول ایام باحور	
١٨	٢٠	١	جمعه ایرتسی	٣١	٥٠	٢٩	اغستوس فرنکی ٣١	ر
١٩	٢١	٢	بازار	٣٣	٥٠	٣٢		
٢٠	٢٢	٣	بازار ایرتسی	٣٥	٥١	٣٥		
٢١	٢٣	٤	صالی	٣٧	٥٢	٣٧		
٢٢	٢٤	٥	چهارشنبه	٣٩	٥٢	٤٠		
٢٣	٢٥	٦	پنجشنبه	٤١	٥٣	٤٣		
٢٤	٢٦	٧	جمعه	٤٣	٥٤	٤٦	آخر ایام باحور	ر
٢٥	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٤٦	٥٥	٤٩		
٢٦	٢٨	٩	بازار	٤٨	٥٥	٥١	نهایت فوق کرما	
٢٧	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٥٠	٥٦	٥٤		
٢٨	٣٠	١١	صالی	٥٢	٥٧	٧ ٥٧		
٢٩	٣١	١٢	چهارشنبه	٥٥	٥٧	٨ ٠٠	برلیه بناری ١٥	

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	غروب ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	امساک ساعت دقیقه	رجب الفرد ایام مشهوره	صور قمر
١	١	١٣	پنجشنبه	٩ ٥٧	٨ ٥٨	٨ ٣	اغستوس رومینك ١ لیلة الرغائب	ل
٢	٢	١٤	جمعه	٥٩	٥٩	٦	لاصونیه پناری ١٤ اول صوم مریم	
٣	٣	١٥	جمعه ایرتسی	١٠ ٢	٩ :	٩		
٤	٤	١٦	بازار	٤	:	١٢		
٥	٥	١٧	بازار ایرتسی	٧	١	١٥		
٦	٦	١٨	صالی	٩	٢	١٧		
٧	٧	١٩	چهارشنبه	١١	٣	٢٠		
٨	٨	٢٠	پنجشنبه	١٤	٣	٢٣	انقره ده قشلا پناری ١٥	
٩	٩	٢١	جمعه	١٦	٤	٢٦	کتان و وارویش پناری ١٠	
١٠	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	١٩	٥	٢٦		
١١	١١	٢٣	بازار	٢١	٦	٣٣	تحویل شمس بسنبله اخر بادنجو	
١٢	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	٢٤	٦	٣٥	شار کوی پناری	
١٣	١٣	٢٥	صالی	٢٦	٧	٣٨		
١٤	١٤	٢٦	چهارشنبه	٢٩	٨	٤١		
١٥	١٥	٢٧	پنجشنبه	٣٢	٩	٤٤	وفات مریم نکفورطاغ بالکسر جناچ ١٥	ل
١٦	١٦	٢٨	جمعه	٣٤	١٠	٤٧	و بانیه پناری رفتن لقلق	
١٧	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	٣٧	١٠	٥٠		
١٨	١٨	٣٠	بازار	٣٩	١١	٥٣	اول فنور کها	ق ا
١٩	١٩	٣١	بازار ایرتسی	٤٢	١١	٥٦		
٢٠	٢٠	١	صالی	٤٤	١٢	٨ ٥٩	ایلول فرنکی ٢٠	ق ا
٢١	٢١	٢	چهارشنبه	٤٧	١٣	٩ ٢		
٢٢	٢٢	٣	پنجشنبه	٥١	١٣	٥		
٢٣	٢٣	٤	جمعه	٥٢	١٤	٨	بیراقلی پناری ١٥	
٢٤	٢٤	٥	جمعه ایرتسی	٥٥	١٥	١١		
٢٥	٢٥	٦	بازار	١٠ ٥٨	١٥	١٤	نوره فوپ پناری ١٥	
٢٦	٢٦	٧	بازار ایرتسی	١١ =	١٦	١٧		
٢٧	٢٧	٨	صالی	١١ ٣	١٧	٢٠	فتح ابریه زوال لیلة معراج النبی	ل
٢٨	٢٨	٩	چهارشنبه	٦	١٧	٢٣		
٢٩	٢٩	١٠	پنجشنبه	٨	١٨	٢٦	شهادت یحیی علیه السلام	ر
٣٠	٣٠	١١	جمعه	٨	١٨	٢٩		ی

شهور عربي	شهور رومي	شهور فرنكي	ايام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شعبان المعظم ايام مشهوره	[illegible]
١	٢١	١٢	جمعه ايرتسي	١١ ١٢	٩ ١٩	٩ ٣١	راس سنه يهود ٥٦٣٥	ى
٢	١	١٣	بازار	١٦	٢٠	٣٤	ايلول رومينك بكجه بازاري	ى
٣	٢	١٤	بازار ايرتسي	١٩	٢٠	٣٧	بروسه شريعيه بازاري	
٤	٣	١٥	صالي	٢٢	٢١	٤٠	چريان بنا بركت	
٥	٤	١٦	چهارشنبه	٢٤	٢١	٤٣	بنالوقه بنا بركت	
٦	٥	١٧	پنجشنبه	٢٧	٢٢	٤٦		
٧	٦	١٨	جمعه	٣٠	٢٣	٤٩		
٨	٧	١٩	جمعه ايرتسي	٣٢	٢٣	٥٢		
٩	٨	٢٠	بازار	٣٥	٢٤	٥٥	ولادت مريم سلونك بازاري	ى ق ا
١٠	٩	٢١	بازار ايرتسي	٣٨	٢٤	٥٨	جوزاب بيرامى	ى
١١	١٠	٢٢	صالي	٤١	٢٥	١٠ ٠		
١٢	١١	٢٣	چهارشنبه	٤٣	٢٥	٣	تحويل شمس ميزانه و فصل خريف	
١٣	١٢	٢٤	پنجشنبه	٤٦	٢٦	٦	ابتداى سنه شمسيه ١٢٥٣	
١٤	١٣	٢٥	جمعه	٤٩	٢٦	٩		
١٥	١٤	٢٦	جمعه ايرتسي	٥١	٢٧	١٢	ليله برات ولادت [illegible]	ق ا ى
١٦	١٥	٢٧	بازار	٥٤	٢٧	١٥	[illegible]	ى
١٧	١٦	٢٨	بازار ايرتسي	٥٧	٢٨	١٨		ى
١٨	١٧	٢٩	صالي	١٧ -	٢٨	٢٠		ى
١٩	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢	٢٩	٢٣		ى
٢٠	١٩	١	پنجشنبه	٥	٢٩	٢٦	تشرين اول فرنكي ٣١	١٥
٢١	٢٠	٢	جمعه	٨	٣٠	٢٩	يانيه ده بازارلو بازاري	ى
٢٢	٢١	٣	جمعه ايرتسي	١١	٣٠	٣٢		ى
٢٣	٢٢	٤	بازار	١٣	٣١	٣٤		
٢٤	٢٣	٥	بازار ايرتسي	١٦	٣٢	٣٧		
٢٥	٢٤	٦	صالي	١٩	٣٢	٤٠		
٢٦	٢٥	٧	چهارشنبه	٢١	٣٢	٤٢		
٢٧	٢٦	٨	پنجشنبه	٢٤	٣٣	٤٥	بدء سقوط اوراق	
٢٨	٢٧	٩	جمعه	٢٧	٣٣	٤٨		
٢٩	٢٨	١٠	جمعه ايرتسي	٢٩	٣٣	٥١		
٣٠	٢٩	١١	بازار	٣٢	٣٤	٥٤		

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور فرنگیه	ایام	[illegible] (ساعت دقیقه)	[illegible] (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	رمضان المبارك / ایام مشهوره	[illegible]
١	٣٠	١٣	بازارایرتسی	١٢ ٣٥	٩ ٣٤	١٠ ٥٦		
٢	١	١٢	صالی	٣٧	٣٤	١٠ ٥٨	تشرین اول [illegible] کونی بازاری ٥	
٣	٢	١٤	چهارشنبه	٤٠	٣٥	١١ ١	[illegible]	[illegible]
٤	٣	١٥	پنجشنبه	٤٣	٣٥	٤	کوز	
٥	٤	١٦	جمعه	٤٦	٣٦	٦		
٦	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٤٨	٣٦	٩		
٧	٦	١٨	بازار	٥١	٣٦	١١		
٨	٧	١٩	بازارایرتسی	٥٣	٣٧	١٤	اول غرس	
٩	٨	٢٠	صالی	٥٦	٣٧	١٧		
١٠	٩	٢١	چهارشنبه	١٢ ٥٩	٣٧	١٩	باغ بوزومی	
١١	١٠	٢٢	پنجشنبه	١ ١	٣٨	٢٢		
١٢	١١	٢٣	جمعه	٤	٣٨	٢٤	تحویل شمس بعقرب	
١٣	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٦	٣٨	٢٧	ابورانیه بازاری ١٥	
١٤	١٣	٢٥	بازار	٩	٣٩	٢٩		
١٥	١٤	٢٦	بازارایرتسی	١١	٣٩	٣١		
١٦	١٥	٢٧	صالی	١٤	٣٩	٣٤	اماسیه ده عموم بازاری ١٥	
١٧	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٦	٤٠	٣٦	واطنه ده قوملق بازاری ١٥	
١٨	١٧	٢٩	پنجشنبه	١٩	٤٠	٣٩	وقت قطع اشجار	
١٩	١٨	٣٠	جمعه	٢١	٤٠	٤١	رفتن پرستو	
٢٠	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٢٤	٤٠	٤٣		
٢١	٢٠	١	بازار	٢٦	٤١	٤٨	تشرین ثانی فرنکی ٢٠	١
٢٢	٢١	٢	بازارایرتسی	٢٨	٤١	٤٨		
٢٣	٢٢	٣	صالی	٣١	٤١	٥٠		
٢٤	٢٣	٤	چهارشنبه	٣٣	٤١	٥٢		
٢٥	٢٤	٥	پنجشنبه	٣٦	٤٢	٥٤		
٢٦	٢٥	٦	جمعه	٣٨	٤٢	٥٧		
٢٧	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٤٠	٤٢	١١ ٥٩	[illegible] بازاری	٢
٢٨	٢٧	٨	بازار	٤٢	٤٢	١٢ ١	لیلهٔ قدر	
٢٩	٢٨	٩	بازارایرتسی	٤٥	٤٣	٣	نزول شبنم	
٣٠	٢٩	١٠	صالی	٤٧	٤٣	٥		

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	اخشام ساعت دقیقه	شوال المكرم ایام مشهوره	ملاحظات
١	٣٠	١١	جهارشنبه	١ ٤٩	٩ ٤٣	١٢ ٧	صلاة عید فطر	
٢	٣١	١٢	پنجشنبه	٥١	٤٣	٩		
٣	١	١٣	جمعه	٥٣	٤٣	١١	تشرین ثانی رومی ١	
٤	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٥٥	٤٤	١٣		
٥	٣	١٥	بازار	٥٧	٤٤	١٥		
٦	٤	١٦	بازار ایرتسی	١ ٥٨	٤٤	١٧	اختفاء حشرات	
٧	٥	١٧	صالی	٢ ٢	٤٤	١٩		
٨	٦	١٨	جهارشنبه	٣	٤٤	٢٠		
٩	٧	١٩	پنجشنبه	٥	٤٥	٢٢		
١٠	٨	٢٠	جمعه	٧	٤٥	٢٤		
١١	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٩	٤٥	٢٦		
١٢	١٠	٢٢	بازار	١١	٤٥	٢٧		
١٣	١١	٢٣	بازار ایرتسی	١٣	٤٥	٢٩	تحویل شمس بقوس	
١٤	١٢	٢٤	صالی	١٤	٤٥	٣٠		
١٥	١٣	٢٥	جهارشنبه	١٦	٤٦	٣٢		
١٦	١٤	٢٦	پنجشنبه	١٨	٤٦	٣٣		
١٧	١٥	٢٧	جمعه	١٩	٤٦	٣٥	اول صوم میلاد [illegible]	
١٨	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٢١	٤٦	٣٦		
١٩	١٧	٢٩	بازار	٢٢	٤٦	٣٧		
٢٠	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	٢٣	٤٦	٣٨	اول برج	
٢١	١٩	١	صالی	٢٥	٤٧	٤٠	کانون اول فرنگی ٢١	
٢٢	٢٠	٢	جهارشنبه	٢٦	٤٧	٤١		
٢٣	٢١	٣	پنجشنبه	٢٧	٤٧	٤٢	خوارزم بحار	
٢٤	٢٢	٤	جمعه	٢٩	٤٧	٤٣		
٢٥	٢٣	٥	جمعه ایرتسی	٣٠	٤٧	٤٤	آخر سقوط اوراق	
٢٦	٢٤	٦	بازار	٣١	٤٧	٤٥		
٢٧	٢٥	٧	بازار ایرتسی	٣٢	٤٧	٤٦		
٢٨	٢٦	٨	صالی	٣٣	٤٧	٤٧		
٢٩	٢٧	٩	جهارشنبه	٣[illegible]	٤٧	٤٧		
٣٠	٢٨	١٠	پنجشنبه	٣[illegible]	٤٧	٤٨		

[illegible]	ذی القعده ایام مشهوره	اخشام سا دقیقه	عصر سا دقیقه	ظهر سا دقیقه	ایام	شهور فرنکی	شهور رومی	شهور عربی
		١٢ ٤٩	٩ ٤٧	٢ ٣٥	جمعه	١١	٢٩	١
	عید بشارت مریم	٤٩	٤٧	٣٦	جمعه ایرتسی	١٢	٣٠	٢
	کانون اول رومی ١	٥٠	٤٧	٣٦	بازار	١٣	١	٣
		٥٠	٤٧	٣٧	بازار ایرتسی	١٤	٢	٤
		٥١	٤٨	٣٧	صالی	١٥	٣	٥
		٥١	٤٨	٣٨	چهارشنبه	١٦	٤	٦
		٥٢	٤٨	٣٨	پنجشنبه	١٧	٥	٧
		٥٢	٤٨	٣٨	جمعه	١٨	٦	٨
	اول شب یلدا	٥٢	٤٨	٣٩	جمعه ایرتسی	١٩	٧	٩
		٥٢	٤٨	٣٩	بازار	٢٠	٨	١٠
ف ١		٥٢	٤٨	٣٩	بازار ایرتسی	٢١	٩	١١
	اول اربعین فصل شتا تحویل شمس بجدی	٥٢	٤٨	٣٩	صالی	٢٢	١٠	١٢
٧ ل	آخر شب یلدا	٥٢	٤٨	٣٩	چهارشنبه	٢٣	١١	١٣
		٥٢	٤٨	٣٩	پنجشنبه	٢٤	١٢	١٤
ل		٥٢	٤٨	٣٨	جمعه	٢٥	١٣	١٥
		٥٢	٤٨	٣٨	جمعه ایرتسی	٢٦	١٤	١٦
	قرانلق بنات ١٥	٥١	٤٨	٣٨	بازار	٢٧	١٥	١٧
		٥١	٤٨	٣٧	بازار ایرتسی	٢٨	١٦	١٨
		٥١	٤٧	٣٧	صالی	٢٩	١٧	١٩
		٥٠	٤٧	٣٦	چهارشنبه	٣٠	١٨	٢٠
	١٨٧٥	٥٠	٤٧	٣٦	پنجشنبه	٣١	١٩	٢١
	کانون ثانی فرنکی و رأس سنه میلادیه	٤٩	٤٧	٣٥	جمعه	١	٢٠	٢٢
		٤٨	٤٧	٣٥	جمعه ایرتسی	٢	٢١	٢٣
		٤٧	٤٧	٣٤	بازار	٣	٢٢	٢٤
		٤٧	٤٧	٣٣	بازار ایرتسی	٤	٢٣	٢٥
ر ق ل		٤٦	٤٧	٣٢	صالی	٥	٢٤	٢٦
٢٢	شب میلاد عیسی علیه السلام	٤٥	٤٧	٣١	چهارشنبه	٦	٢٥	٢٧
		٤٤	٤٧	٣٠	پنجشنبه	٧	٢٦	٢٨
		٤٢	٤٧	٢٨	جمعه	٨	٢٧	٢٩

شهور عربي	رومي	افرنجي	ایام	طلوع سا د	عصر سا د	امساك سا د	ذي الحجة الشريفة ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	٢ ٢٧	٩ ٤٧	١٢ ٤٢	اشتداد برد	
٢	٢٩	١٠	بازار	٢٦	٤٧	٤١		
٣	٣٠	١١	بازار ایرتسی	٢٥	٤٧	٤٠	كانون ثانى رومى ٢١ ميلادى سنه ١٨٧٥	رف
٤	٣١	١٢	صالی	٢٤	٤٦	٣٩		
٥	١	١٣	چهارشنبه	٢٢	٤٦	٣٧		
٦	٢	١٤	پنجشنبه	٢١	٤٦	٣٦		
٧	٣	١٥	جمعه	١٩	٤٦	٣٥		
٨	٤	١٦	جمعه ایرتسی	١٨	٤٦	٣٣	[illegible]	
٩	٥	١٧	بازار	١٦	٤٦	٣٢	یوم عرفه	رف ا
١٠	٦	١٨	بازار ایرتسی	١٤	٤٥	٣٠	عید اضحى [illegible]	
١١	٧	١٩	صالی	١٣	٤٥	٢٩		
١٢	٨	٢٠	چهارشنبه	١١	٤٥	٢٧	وضع سهم عيسى عليه السلام [illegible]	رف ا
١٣	٩	٢١	پنجشنبه	٩	٤٥	٢٦		
١٤	١٠	٢٢	جمعه	٧	٤٥	٢٤		
١٥	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٥	٤٥	٢٢		
١٦	١٢	٢٤	بازار	٣	٤٤	٢٠		
١٧	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	٢ ١	٤٤	١٩		ا
١٨	١٤	٢٦	صالی	١ ٥٩	٤٤	١٧		
١٩	١٥	٢٧	چهارشنبه	٥٧	٤٤	١٥	شدت سرما	
٢٠	١٦	٢٨	پنجشنبه	٥٥	٤٤	١٣		
٢١	١٧	٢٩	جمعه	٥٣	٤٣	١١		✓
٢٢	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٥١	٤٣	٩	[illegible]	✓
٢٣	١٩	٣١	بازار	٤٩	٤٣	٧	اول خمسين	
٢٤	٢٠	١	بازار ایرتسی	٤٧	٤٣	٥	شباط فرنكى	
٢٥	٢١	٢	صالی	٤٥	٤٣	٣		
٢٦	٢٢	٣	چهارشنبه	٤٢	٤٢	١٢ ١		
٢٧	٢٣	٤	پنجشنبه	٤٠	٤٢	١١ ٥٩		
٢٨	٢٤	٥	جمعه	٣٨	٤٢	٥٦	غایت قوت سرما	
٢٩	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٣٥	٤٢	٥٤		
٣٠	٢٦	٧	بازار	٣٣	٤١	٥٢		

سلاطین عظام عثمانیه‌نک تاریخ ولادت و جلوس و ارتحاللرینی و مدت عمر و سلطنت و مدفن شریفلرینی مبین جدوللر

اسامی سلاطین عظام	تاریخ ولادت	سنهٔ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر	حضرتلرینک مدفن شریفلریدر
سلطان عثمان خان غازی	سنه ٦٥٦	سنه ٦٦٩ [illegible]	سنه ٧٢٦ ن [illegible] ٢١	سنه ٢٧	سنه ٧٠	بروسه حصاری ایچنده مدفونلر
سلطان اورخان غازی بن [illegible]	٦٨٠	٧٢٦ ن/١٧	٧٦١	٣٥	٨١	جوارنده [illegible] نام قبه ده مدفونلر
سلطان مراد خان غازی بروسه ده	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ [illegible]	٣١	٦٠	چکرکه نام محلده مدفونلر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢ ٤/ن	٨٠٥ ش/١٩	١٣	٤٤	جامعلری قربنده مدفونلر
چلبی سلطان محمد خان بروسه ده [illegible]	٧٨١	٨١٦	٨٢٤ حا	٨	٤٣	جامع جوارنده مدفونلر
سلطان غازی مراد خان ثانی بروسه ده	٨٠٦	٨٢٤ ب	٨٥٥ م/٥	٣٠ سنه ٦	٤٩	جامعلری قربنده مدفونلر
سلطان ابو الفتح محمد خان غازی استانبولده	٩٣٣ ب/٢٦	٨٥٥ م/٥	٨٨٦ ر/٤	٣١	٥٣	جامع محمد خانده مدفونلر
سلطان غازی بایزید خان	٨٥١	٨٨٦ ر/٢٠	٩١٨ [illegible]	٣٢	٦٧	جامعلری جوارنده مدفونلر
غازی یاوز سلطان سلیم خان جامع	٨٧٥	٩١٨ ص/١٨	٩٢٦ ل/٩	٨ شهر ٩	٥١	شریفلری جوارنده مدفونلر
سلطان سلیمان خان غازی جامع	٩٠٠ [illegible]	٩٢٦ [illegible]	٩٧٤ [illegible]	٤٦	٧٤	شریفلری اوکنده مدفونلر

سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه ده	٩٣٠ ب/٢٩	٩٧٤ ر/٩	٩٨٢ ش/٢٧	٨ سنه ٥	٥٢	جامع شریف قربنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثالث ایاصوفیه ده	٩٥٢ حا/٥	٩٨٢ ن/٨	١٠٠٣ حا/٨	٢٠ سنه ٨	٥٠	جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان ثالث ایاصوفیه ده	٩٧٤ ذا/٧	١٠٠٣ حا/١٦	١٠١٢ ب/١٢	٩	٣٧	حرمنده سلیمخان ثانی یاننده مدفوندر
سلطان احمد خان غازی جامع	٩٩٨ ع/١٢	١٠١٢ ر/١٨	١٠٢٦ ذ/٢٢	١٤	٢٨	شو بقعه لک جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی	١٠٠١	١٠٢٦ ذا/١٣	١٠٢٨ ر/١	فراغ ٣	٠٠	خان محمد خان
سلطان عثمان خان ثانی پدری سلطان	١٠١٣	١٠٢٧ ر/١٣	١٠٣١ ب/٩	٤ سنه ٤	١٨	احمد خان یاننده مدفوندر
دفعه ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه ده			١٠٣٢ ذا/١٤ وفات	سنه ١٤	٤٧	حرمنده کرفیه ده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع پدری	١٠١٨ حا/٢٨	١٠٣٢ ذا/١٥	١٠٤٩	١٦ سنه ١١	٣١	سلطان احمد غازی یاننده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده عجبا	١٠٢٤ ل/١٢	١٠٤٩ ل/١٦	١٠٥٨ ب/١٨ وفات فراغ ع/١٧	٨ سنه ٩	٣٤	سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع بغچه قپوسنده	١٠٥١ ن/٢٩	١٠٥٨ ب/١٧	١٠٩٩ فراغ وفاتی ١١٠٤	٤٠ سنه ٥	٥٣	والده لری تربخان سلطان تربه سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی جدلری	١٠٥٢	١٠٩٩ م/٢	١١٠٢	٣ سنه ٨	٥٠	سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی جدلری سلطان	١٠٥٢ ذ/٦	١١٠٢ ل/١٥	١١٠٦	٤ سنه ٨	٥٤	سلیمان تربه سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری سلطان	١٠٧٤	١١٠٦ ج/٢٢	١١١٥	٨ سنه ٨	٤٠	محمد خان رابع جوارنده مدفوندر

سلطان غازی احمد خان ثالث يكى جامع قپوسنده	١٠٨٩	١١١٥ ر/ ٢	١١٤٣ فراغت ١١٤٩ وفات	٢٧ سنه ٦ شهر ١١	٦٥	والده‌سی تربه‌سنده مدفونلردر
سلطان محمود خان غازی پدرلری	١١٠٨ ٤/٣	١١٤٣ ر/ ١٥	١١٦٨ ص/ ٢١	٢٥ سنه شهر	٦٠	سلطان مصطفى خان تربه‌سنده مدفونلردر
سلطان عثمان خان ثالث برادری سلطان	١١١٠	١١٦٨ ص/ ٢٨	١١٧١ ص/ ١٦	٢ سنه شهر ١١	٦٠	محمد خان جنبنده مدفونلردر
سلطان مصطفى خان ثالث جامعکی	١١٢٩	١١٧١ ص/ ١٦	١١٨٧ ر/ ٨	١٦ سنه شهر ٨	٥٨	جامع تربه‌سنده مدفونلردر
سلطان عبد الحميد خان غازی بغچه قپوسنده مدرسه	١١٣٧	١١٨٧ ل/ ١٠	١٢٠٣ ب/ ١٢	١٥ سنه شهر ٨	٦٦	تربه‌ مخصوصه‌لرنده مدفونلردر
سلطان غازی سليم خان ثالث پدرلری سلطان	١١٧٥	١٢٠٣ ب/ ١٢	١٢٢٢ فراغت ١٢٢٣ وفات	١٨ سنه شهر ٨	٤٨	مصطفى خان تربه‌سنده مدفونلردر
سلطان مصطفى خان رابع پدرلری سلطان	١١٩٣	١٢٢٢ ر/ ٢١	١٢٢٣	١ سنه شهر ٢	٣٠	عبد الحميد خان تربه‌سنده مدفونلردر
سلطان غازی محمود خان ثانی جنتمكان طاش قرينده	١١٩٩ ن/ ١٢	١٢٢٣ ج/ ٤	١٢٥٥ ر/ ١٩	٣٢ سنه شهر ١٠	٥٥	تربه‌ مخصوصه‌لرنده مدفونلردر
سلطان غازی عبد المجيد خان سلطان سليم جامعی	١٢٣٧ ١٢/٣	١٢٥٥ ر/ ١٩	١٢٧٧ ذ/ ١٧	٢٢	٤٠	جوارنده تربه‌ مخصوصه‌لرنده مدفونلردر

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزيز خان ابن السلطان
الغازی محمود خان ايد الله خلافته الى آخر الدوران افندمز
حضرتلری بيك ايكيوز قرق بش سنه‌سی شعبان شريفك اون درتنجی گيجه‌سی باليمن
والسعود بو عالمه بخش وجود اولوب بيك ايكيوز يتمش يدی سنه‌سی ذی الحجه‌سی
اون يدنجی صالی گونی كمال اقبال وشوكتله سرير خلافت ودیهیم سلطنته
اولمشلردر حق تعالى الى يوم القيام سرير سلطنتده پاينده ودولتلری ابدی ايليه آمين

والی ولایت ابراهیم پاشا

برنجی مجیدی و ایکنجی عثمانی نشانلرینک حائزدر

ارکان ولایت

	رتبه	نشان
دفتردار عبدالله رفعت بك افندی	اولی صنف ثانی	
مکتوبی احمد زیور بك افندی	متمایز	
نائب شریف رشدی افندی	مخرج مولویتی	اوچنجی مجیدی
دیوان تمییز رئیسی محمد نور الله نشئت بك افندی	مخرج مولویتی	اوچنجی مجیدی
اوقاف محاسبه‌جیسی رفعت افندی	ثانیه	

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والی ولایت

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
دفتردار افندی مکتوبی افندی نائب افندی مفتی سلیمان افندی اوقاف محاسبه جیسی افندی سرکاتب خلیل افندی ثانی امین افندی	پایهٔ مجرد رابعه	شاکر بك مصطفی بك نیقولا کی ابسرووده افندی مبشون اغا

دیوان تمییز ولایت

رئیس محمد نوراه نشئت افندی

ممیزان	حسن افندی حسن افندی حافظ مصطفی افندی باولی اغا	سرکاتب ثانی	اوخانس اغا بوده اغا حسن تحسین افندی شوقی افندی	ممیزان رابعه

مجلس تمییز حقوق مرکزی

رئیس [illegible]

باش کاتب

مستنطق

مقید

نائب افندی

حاجی عیسی افندی

امین اغا

قولغوز اغا

اعوب اغا

اسعد افندی

ابراهیم افندی

رفعت افندی

خواجگان

خواجگان

محکمهٔ تجارت

رئیس

اعضای دائمه

احمد فخری افندی

ابراهیم اغا

حاجی فسطه اغا

حاجی خلوصی افندی

صبری افهم اغا

شمایا اغا

موسیو فرانقو فالورات

اعضای موقته

اعضای موقته

چلبی بورغاکی

ایوسنولاکی پراشکوه ایدی

سسنبور چلبون طراغانو

کاتب محمد علی افندی

محاسبه قلمی

بقایا سهام غمی کاتبی حاجی منیب افندی
رفیقی محمد عارف افندی
دیکری معمر افندی
یومیه واردات کاتبی نغفور افندی
یومیه مصارفات کاتبی ابراهیم افندی
معاشات کاتبی حاجی ایوب افندی
مدللو واستانکوی کاتبی محرم افندی
معاونی حسن محرم افندی
دیکری حسنی افندی
دیکری حسن افندی

سابق کاتبی حمدی افندی
رفیقی محمد فائق افندی
دیکری اسماعیل افندی
رد وسن کاتبی زکی افندی
معاونی لطفی افندی
اوراق مقیدی الحاج محمد افندی
رفیقی اغوب افندی
اوراق صحیحه مدیری احمد افندی
صندق امینی امین افندی
کاتبی خلیل افندی

مکتوبی قلمی

ممیز شکری افندی
مبیض محمد افندی
دیکری رجب افندی
شاکرد ابراهیم افندی
دیکری احسان بک

مسود حقی بک
دیکری رفعت بک
تلغراف مقیدی مصطفی افندی
دیکری فائق افندی
دیکری لطفی افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری سحاق زیلک افندی	معاونی محمد افندی
مقیدی فکری افندی	دیکری ابراهیم شمعی افندی
موزع حسنی افندی	دیکری علی افندی

ترجمه قلمی

ترجمان نشاط افندی ثالثه شیخ مجید

ثانیسی خایم افندی

محکمۀ شرعیه

کاتب نوری افندی	شاکرد صفوت افندی

مطبعه ادارهسی

مأموری حسنی افندی	ماکینست حسن اغا

اورمان قلمی

مفتش موکشی افندی	سرکاتب محمد حلمی افندی

کاتب ثانی رضا افندی

تحریرات قلمی

ممیز محمد امین افندی	قومیسیون کاتبی شکری افندی
میزان عمومی کاتبی احمد افندی	وقوعات کاتبی علی رضا افندی
سندات واعلامات کاتبی اسمعیل افندی	مخصصات ونفوس انسان کاتبی شوکت افندی
دفترجی عثمان افندی	

اوقاف قلمی

محاسبه‌جی رفعت افندی ثانیه	کاتبی احمد افندی

طابو قلمی

مأموری احمد ناوزاد افندی	سرکاتب مصطفی بک
تالی مصطفی افندی	طابو کاتبی محمود افندی

مجلس بلدیه	منافع صندیغی مأموری
رئیس لطیف افندی	حسن افندی
اعضا: محمود اغا	باولی اغا
علی اغا	حاجی اوخانس اغا
حافظ اسمعیل افندی	بوده اغا
دیمتراکی اغا	
طاطوس اغا	
مهندسی فخری افندی	
کاتب مصطفی افندی ترجمانی سعدالدین افندی	

مكتب صنايع			زراعت قومسيونى	
قلفه عدد ٤	اوسطه عدد ١		حاجى حسين افندى	مدير
ثانى عدد ١٢	شاكردان اول عدد ٤		حافظ افندى	اعضا
سرمايه‌سى ١٧٩٢٠			حاجى شاكر افندى	
			مراد اغا	
			ذخار اغا	
			قبرلى اغا	
			حاجى صفوان اغا	

رسومات ادارهسى

سركاتب حسن شكرى افندى	اربعه	خالد افندى	مدير
كاتب ثالث ذهوب افندى		كاتب ثانى فرحت افندى	
انبار مأمورى ادريس افندى		صندوق امينى محمد على افندى	
معاينه‌جى حسنى افندى		مبصر كامل افندى	

تلغراف ادارهسى

سرمخابره مأمورى رضا افندى		مدير محمد هاشم افندى
مخابره مأمورى محمد افندى		سرمخابره مأمورى نكفور افندى
قلاع شاهانه مخابره مأمورى جمال افندى		ديكرى قدرى افندى
لسان اجنبيه مأمورى ياوركى		اوبداشى جودت افندى
تفرعه ملازم عونى افندى		رفيقى زاك

رفیقی چاوش نامق افندی		قوم قلعه ده جبخانجی [illegible] افندی
سد البحرده ملازم صادق افندی		رفیقی جبخانجی محمد افندی
کلید البحرده ملازم حافظ افندی		رفیقی صالح افندی چاوش
بوغازده ملازم اول حسین افندی		رفیقی نفر صفوت افندی

قرانتینه اداره سی

مدیر حاجی فیضی افندی	ثالثه	طبیب موسیو جباردی
زورنال کاتبی محمد افندی		زورنال معاونی حسین افندی
قرانتینه محرری آغوستی افندی		فلکه رئیسی بناکی افندی

مأمورین روحانیه	**مکتب رشدیه**
فرانسز قتولك پاپاسی جوزجی دونارد افندی	معلم اول محمد عزت افندی
روم متروپولیدی وکیلی پاپا استفناکی	ثانی عطا افندی
ارمنی پسقپوس وکیلی	بواب مصطفی افندی
یهودی حاخام وکیلی سیون افندی	شاکردان ٣٢

بعض مأمورین

نفوس ناظری شاکر بك ایتام مدیری ابراهیم افندی کمرك مأموری علی افندی لیمان رئیسی محمد قبودان کراسنه مأموری اسمعیل افندی	میرالای تقاعدی قول آغاسی قول آغاسی کاتب

فنار اداره‌سی

مأموری موسیو موراسکی کاتبی لوده ویقو جناردی	بینیخ مجیبك

بحر سفید بوغازنده کائن قلاع و طابیه‌لر

مجیدیه طابیه‌سی	نغره قلعه‌سی	قوم قلعه	ارطغرل طابیه‌سی	حمیدیه طابیه‌سی
کلیدالبحر قلعه‌سی	نمازگاه طابیه‌سی	سدالبحر قلعه‌سی	جبل‌الطابیه	صاحبقران طابیه‌سی

مرکز ولایتده موجود طوبجی عسکر شاهانه‌نك امرا و ضابطانی

بوغاز محافظلغی وکالتیله عساکر شاهانه قوماندانلغی فریق ابوبکر پاشا

ایکنجی رتبه عثمانی و مجیدی نشان ذیشانلرینی حاملدر

میرالای زهنی بك قائمقام عارف بك طبیب قائمقام اسقالیری بك الای امینی امین افندی اجزاجی الای حاجی بنابوط افندی اجزاجی خستەخانه یمنوف افندی	دردنجی مجیدی

برنجی طابور جمله‌سنك

بیکباشی صالح افندی طابور کاتبی اسماعیل افندی امام حسین افندی	بشنجی مجیدی	قول اغاسی نصرالله افندی معاونی حسین افندی جراح رشاد عصمت افندی

ک ١

یوزباشی علی اغا	ملازم اول علی اغا
ملازم ثانی احمد افندی	ملازم ثالث محمد افندی

ک ٢

یوزباشی شکری افندی	ملازم اول حسن اغا
ملازم ثانی حسنی افندی	ملازم ثالث احمد اغا

ک ٣

یوزباشی احمد افندی	ملازم اول صادق افندی
ملازم ثانی محمد اغا	ملازم ثالث اسماعیل بك

طابور ثانی کوسه برونی

بیکباشی حاجی محمد اغا	قول اغاسی شاکر افندی
طابور کاتبی حقی افندی	معاونی اسماعیل افندی
امام حسن افندی	جراح عثمان افندی

ک ١

یوزباشی احمد اغا	ملازم اول علی افندی
ملازم ثانی علی افندی	ملازم ثالث عارف افندی

ک ۲

یوزباشی بکر اغا	نشان مجیدی	ملازم اول عونی افندی
ملازم ثانی مخلص		ملازم ثالث محمد امین اغا

ک ۳

یوزباشی سعداه اغا	نشان مجیدی	ملازم اول حسن اغا
ملازم ثانی امین اغا		ملازم ثالث حسین اغا

طابور ثالث قوه قلعه

بیکباشی حسن اغا	نشان مجیدی	قول اغاسی مصطفی اغا
طابور کاتبی محمد افندی		معاونی فهیم افندی
امام رجب افندی		جراح حسن افندی

ک ۱

یوزباشی عبداه اغا	نشان مجیدی	ملازم اول ابراهیم اغا
ملازم ثانی عارف اغا		ملازم ثالث ادهم اغا

ک ۲

یوزباشی احمد اغا		ملازم اول عمر اغا
ملازم ثانی محمد اغا		ملازم ثالث نوری افندی

٢

یوزباشی عبدی افندی ملازم ثانی حاجی محمد افندی	ملازم اول احمد اغا ملازم ثالث اسماعیل افندی

طابور رابع عشره

بیکباشی طابور کاتبی خلیل افندی امام ابراهیم افندی	تشکیلات	قول اغاسی ادهم بک معاونی علی حیدر افندی جراح رفائل افندی

١

یوزباشی لطیف بک ملازم ثانی علی اغا	تشکیلات	ملازم اول محمد اغا ملازم ثالث اسماعیل اغا

٢

یوزباشی مصطفی اغا ملازم ثانی علی اغا	ملازم اول احمد اغا ملازم ثالث حسین اغا

٣

یوزباشی ابراهیم ادهم افندی ملازم ثانی حسن اغا	ملازم اول رستم اغا ملازم ثالث محمد اغا

بوغازك روم ايلى سواحلى قلاعنده بولنان ضابطان

ميرالاى مصطفى بك		قائمقام حسين بك
آلاى امينى يوسف افندى		آلاى كاتبى توفيق افندى
طبيب موسيو بوردن		جراحى آلاى استفانى افندى

طابور اول جامع رومى

بيكباشى محمد آغا		قول آغاسى محمد آغا
طابور كاتبى عاصم افندى		معاون نجلى افندى
امام عبد الرحمن افندى		جراح توفيق افندى

١ كى

يوزباشى عثمان آغا		ملازم اول محمد آغا
ملازم ثانى احمد افندى		ملازم ثالث حسن آغا

٢ كى

يوزباشى محمد آغا		ملازم اول محمد آغا
ملازم ثانى احمد افندى		ملازم ثالث حسن افندى

٣

یوزباشی حسن اغا	نشان مجیدی	ملازم اول حسن اغا
ملازم ثانی فتاح اغا		ملازم ثالث علی اغا

طابور ثانی بیغالی

بیکباشی رستم اغا	نشان مجیدی	قول اغاسی احمد اغا نشان مجیدی
طابور کاتبی ثابت افندی		معاونی امین افندی ٣
امام محمد افندی		جراح اسبرو افندی

١

یوزباشی حسین اغا	ملازم اول محمد اغا نشان مجیدی
ملازم ثانی عثمان اغا	ملازم ثالث رضا اغا

٢

یوزباشی حسین افندی	ملازم اول ابراهیم اغا
ملازم ثانی عطا اغا	ملازم ثالث علی اغا

٣

یوزباشی علی اغا	ملازم اول خلیل افندی
ملازم ثانی اسماعیل اغا	ملازم ثالث حسن افندی

طابور ثالث سنداجی

بیکباشی حاجی سلیمان اغا	قول اغاسی حافظ محمد اغا
طابور کاتبی حسن افندی	معاونی عثمان افندی
امام سلیمان افندی	جراح عبدالله افندی

١

یوزباشی سلیمان اغا	ملازم اول ادهم افندی
ملازم ثانی احمد اغا	ملازم ثالث صادق افندی

٢

یوزباشی احمد افندی	ملازم اول حسین افندی
ملازم ثانی حسین افندی	ملازم ثالث محمد اغا

٣

یوزباشی ابراهیم اغا	ملازم اول صالح افندی
ملازم ثانی علی اغا	ملازم ثالث حسین اغا

طابور رابع

بیکباشی احمد افندی	قول اغاسی فدری افندی
طابور کاتبی حسین افندی	معاونی مصطفی افندی
امام مصطفی افندی	جراح حجاطور افندی

١

یوزباشی علی اغا — ملازم اول محمد اغا

ملازم ثانی رجب افندی — ملازم ثالث مصطفی اغا

٢

یوزباشی مصطفی افندی — ملازم اول علی اغا

ملازم ثانی محمد اغا — ملازم ثالث احمد افندی

٣

یوزباشی خلیل افندی — ملازم اول محمد اغا

ملازم ثانی عزیز افندی — ملازم ثالث مصطفی افندی

مرکز ولایتده بولنان رابع ضبطیه طابوری

بیکباشی — قول اغاسی جواد افندی

طابور کاتبی علی افندی — معاونی احمد افندی

امام علی افندی — جراح علی افندی

١	
يوزباشى نورى افندى	ملازم اول احسان افندى
ملازم ثانى خليل اغا	ملازم ثالث مصطفى اغا
٢	
يوزباشى عثمان اغا	ملازم اول ــــ
ملازم ثانى محمد اغا	ملازم اسماعيل افندى
٣	
يوزباشى رمضان اغا	ملازم اول سيف الله اغا
ملازم اول احمد افندى	ملازم اول عزيز افندى
ملازم اول محمد افندى	ملازم اول امين اغا
ملازم اول حسين افندى	ملازم اول ــــ
ملازم اول مصطفى اغا	ملازم اول حميد اغا
ملازم اول لطيف افندى	ملازم اول ــــ

احتياط بولك ضابطانى

قول اغاسى مرلقوز يوزباشى رجب اغا

يوزباشى مرلقوز محمد اغا

يوزباشى تيمورجى باشى محمد اغا

عساکر شاهانه‌نك الای هیئت ضابطه مجلسی

الای بکی	حافظ اسماعیل بك
اداره امینی	محمد نجم الدین افندی
طابور اغاسی	حسین اغا
حساب امینی	محمد افندی
سواری بلوك اغاسی	عارف اغا
پیاده بلوك اغاسی	رؤف بك
پیاده معاونی	حسین اغا
زورنال امینی	ادهم بك

امرای الای وضابطان طابور

الای بکی	اداره امینی	طابور اغاسی	حساب امینی	بلوك اغاسی	پیاده طابور
١	١	١	١	٤	طا ١
.	.	١	١	٢	طا ٢
١	١	٢	٢	٦	یکون

بشنجی مرکز بنکلرندن وصل للوطن الایی صنوف بطالیجی				
الای کاتبی	الای امینی	کاتب اول اغاسی احمد افندی		
پیادکان			سواری	
	ک ۱	ک ۲	ک ۳	ک ...
بلوک اغاسی	رؤوف بك	احمد اغا	رشید اغا	عارف اغا
ملازم اول	حسین اغا	حسن اغا	احمد اغا	حاجی علی اغا
ملازم ثانی	ادهم بك	حسن اغا	رضا افندی	محمد علی افندی

ایکنجی زده‌ور وانکوکی بنارسی فوجی اورطه‌لرینك اولوك ضابطانی			
سالار اغاسی مصطفی اغا			کاتبی محمد افندی
پیادگان			
	ک ١	ک ٢	ک ٣
بلوك اغاسی	حسن اغا	داود اغا	یحیی اغا
معاونی	محمد اغا	الماس اغا	محمد اغا
زورنازن باشی	عبد الرحمن اغا	بکر افندی	محمد اغا

الآی مذکورک ترتیب وجمله موجودلری

	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	صنف پیادگان							صنف سواران								
آلای ١	١	١	١	٥	٩	٨٣	١٠٠	١	١	١	٣	٦	٥٦	٦٦	١٦٩	[illegible]
آلای ٢	١	١	١	٥	٩	٨٣	١٠٠								١٠٠	
آلای ٣	١	١	١	٥	٩	٨٣	١٠٠								١٠٠	
[illegible]	٣	٣	٣	١٥	٢٧	٢٤٩	٣٠٠	١	١	١	.	٢	٥٦	٦٦	٣٦٦	
آلای ١	١	١	١	٥	١	٩	٩٦								٩٦	[illegible]
آلای ٢	١	١	١	٥	٣	٩	٩٧								٩٩	
[illegible]	١	١	١	٥	١	٩	٩٧								٩٨	
[illegible]															٦٦	

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو پاپاطوس
ترجمانی موسیو حقوجی

انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو فورناجی
ترجمانی اورام طراغانو

پروسیا ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی موسیو غروس
ترجمانی موسیو پارلادی

ایتالیا دولتی قونسلوسی وکیلی موسیو امیل ویتالی
ترجمانی

اوستریا ایمپراطوری و مجارستان قراللغی قونسلوس وکیلی موسیو افسانطره
ترجمانی صلموناکی غوزمانو

روسیه ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی موسیو قونطون
ترجمانی نسیماکی

امریقا [illegible] قونسلوس وکیلی موسیو جیم
ترجمانی داوید بوزالدی

اسپانیا و پورتکیز دولتلری قونسلوس وکیلی موسیو فره ول

ترجمانی سنیور رابدید یا طراغانو

فلمنک دولتی قونسلوس وکیلی سنیور نجور صیده

ترجمانی مرقادو خایم بیسو

دانیمارقه دولتی قونسلوس وکیلی سنیور خابیما کی

ترجمانی سپنا کی

یونان دولتی قونسلوس وکیلی موسیو یوردکی دوقوس

ترجمانی کرمنولی کی

اسوج و نوروج دولتلری قونسلوس وکیلی موسیو خونطون

ترجمانی جلبون طراغانو

قلعهٔ سلطانیه مشترک ایکی قومپانیا واپورلری

فرانسز مساژری قومپانیه سی هر هفته پنجشنبه کونی درسعادتدن حرکتله تکفورطاغنه اوغرایه‌رق جمعه کونلری قلعهٔ سلطانیه یه واورادن دده اغاجه وقواله و سلانیکه واورادن عودتله مذکور محللره اوغرایه‌رق جمعه کونی درسعادته واصل اولور

و اون بش کونده بر درسعادتدن پنجشنبه کونلری
قلعهٔ سلطانیه یه واورادان اتنه و مسینا یه اوغرایوب
بعده مارسلیایه واورادن مذکور اسکله لره اوغرایه رق
جمعه ایرتسی کونی درسعادته کلیر اون بش کونده
بر درسعادتدن حرکتله پنجشنبه کونلری
قلعهٔ سلطانیه یه واورادن ازمیر ردوس
مرسین اسکندرون لازقیا طرابلس بیروت
اسکندریه دن مارسلیایه و مذکور محللره اوغرایه رق
ایرتسی کونلری درسعادته کلیر

فرانسز فریسنه قومپانیه سی هر هفته درسعادتدن
حرکتله تکفورطاغنه اوغرایه رق بازار ایرتسی کونی
قلعهٔ سلطانیه یه واورادن سلانیک و مارسلیا یه کیدوب
بازار ایرتسی کونلری درسعادته کلیر

ایتالیا قومپانیه سی هر اون کونده بر کره درسعادتدن
حرکتله چهارشنبه کونلری قلعهٔ سلطانیه یه واورادن
سلانیک و جنوه و ونیه یه کیدوب دونتله جمعه ایرتسی کونلری
درسعادته کلیر

روسیه قومپانیه واپوری
هر اون بش کونده بر کره جمعه ایرتسی کونی درسعادتدن

قلعهٔ سلطانیه‌یه ازمیره ردوسه واصل اولوب عودتنده
مذکور اسکله‌لره اوغرایوب درسعادته وصول
بولنور

خدیو مصر قومپانیه‌سی واپورلری هر اون بش کونده بر کره
درسعادتدن حرکتله پنجشنبه کونلری قلعهٔ سلطانیه
واورادن ازمیر ردوس مرسین اسکندرون لاذقیه طرابلس
بیروت اسکندریه‌یه بنه عودتله مذکور اسکله‌لره
اوغرایه‌رق چهارشنبه کونی درسعادته عودت ایده‌یور
وهر اون بش کونده بر کره درسعادتدن حرکتله پنجشنبه قلعهٔ سلطانیه
واورادن ازمیر اسکندریه‌یه کیدرك عودتده جمعه ایرتسی کونلری درسعادته کلیر

قومپانیه واپورلرینك اجنته‌لری

عزیزیه قومپانیه‌سی	اجنته‌سی موسیو دووار کاتبی امین افندی
خدیو مصریه قومپانیه‌سی	اجنته‌سی نیقولاکی افسانطوپولیدی کاتبی محمد افندی
روس نوریه قومپانیه‌سی	اجنته‌سی سینیور نیفه‌له پوسته مأموری سیناکی دیکر ابونیقولاکی
[illegible] قومپانیه‌سی	اجنته‌سی چلبون طرغانو یازیجیسی یاسف

فرانسز وپورینه اجنته سی نیقولاکی
قومپانیه سی پوسته مأموری ایوستولاکی

لاپسکی قصبه سی

قائمقام علی بك
مال مدیری ابراهیم افندی

قوجه باشی

نائبی محمد عارف افندی فضیلتلو
تحریرات کاتبی علی افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام بك
مصطفی اغا
احمد اغا
اناغنوستی اغا

مجلس دعاوی

رئیس

نائب افندی
بلال اغا
احمد اغا
اناغنوستی اغا

مجلس اداره و دعاوی کاتبی ابراهیم افندی

مال رفیقی مصطفی افندی
تحریرات ویوقلمه کاتبی محمد افندی

صندوق امینی حسین افندی
طابو کاتبی صالح افندی

مجلس بلدیه

[illegible]

منافع صندیغی قومسیونی

ابراهیم اغا
بکر بك
علی اغا
[illegible] اغا
صندوق امینی محمد افندی

مأمورين نفوسيه	مأمورين صحيه
لاپسکیده علی افندی	لاپسکیده خیری افندی
کاتبی ابراهیم افندی	کاتبی دیمتراکی افندی
چارداقده غالب افندی	
برغوسده سلیمان صبری افندی	
کورهجیده حمدی افندی	چارداقده مصطفی افندی

مأمورين روحانيه

روم مترپولید وکیلی پناکی افندی

مکتب رشدیه

معلمی حسین افندی
بوابی بکر افندی

بعض مأمورين

تلغراف مأموری حاجی صالح افندی وبغاز سواحلی فوریجیسی حسین افندی

بیغا قضاسی

قائممقامی احمد بك — ثانیه — نائبی محمد حلمی افندی فضائلی
مفتی منیب افندی — مال مدیری ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی ذهنی افندی

مجلس اداره

رئيس	قائممقام بك
اعضا طبيعى	حمدى بك
	حسن صبرى افندى
	طودوراكى اغا
	اناغنوستى اغا
	ذهنى افندى

مجلس دعاوى

رئيس	نائب افندى
اعضا	مصطفى الفنى افندى
	حسن افندى
	يورغاكى اغا
كاتب	امرايه افندى

مال رفيقى امين افندى

صندق امينى خرالامبو افندى

تحرير وقوعات كاتبى رضا افندى

طابو كاتبى محمد افندى

نفوس مقيدى حسن افندى

مجلس بلديه

رئيس	سليمان افندى
اعضا	حافظ افندى
	حاجى مصطفى افندى
	حاجى ارتين افندى
كاتب	امرايه افندى

منافع صنديغى مأمورى

احمد افندى

احمد افندى

امين افندى

نيقوله افندى

زراعت قومسيونى

مدير يانقو افندى	اعضا امين افندى
ديكرى محمد على اغا	ديكرى ينقوله اغا

ايتام مديرى الفى افندى

مأمورين رسوميه

بغداده فيضى افندى	كاتبى احمد افندى
كرده ابراهيم افندى	دكرمنلكده اسبرو
افسازده قسطنطى	قره بغاده محمد افندى

مأمورين صحيه	**مأمورين روحانيه**
قره بغاده محمد افندى	روم ملتى بولبلدو كليسا ياپا قسطنطى
كرده حسن افندى	ارمنى يسقبوس وكيلى بغوص افندى

مكتب رشديه

معلمى مصطفى افندى   شكردان   بوابى موسى افندى

بعض مأمورين

تلغراف مأمورى محمد اسعد افندى   اورمان سوارى قولنجسى على افندى

زسانه كركسنه مأمورى محمد قلفه

چال ناحیه‌سی

مدیری ابراهیم عونی افندی — نائبی علی رضا افندی
کاتبی علی افندی — طابو کاتبی خلیل افندی

تحریرات و وقوعات کاتبی قیطوع افندی

رسومات مأموری طاهر بک — قولقالده حاجی علی افندی
قره قوجه ده بکر افندی — باشای کبیرده حافظ ابراهیم افندی
کوجکلیده احمد افندی — اوورمان سواری قورنجسی علی افندی
طابو کاتبی مصطفی افندی

دکیرمنوفه ناحیه‌سی

مدیری عبدی افندی
نائبی راغب افندی
کاتبی رؤف افندی
وقوعات کاتبی امین افندی
رسومات مأموری عمر آغا

ادهنه قضاسی

قائممقامی علی حلمی افندی — نائبی سعید زیور افندی
مال مدیری سعید افندی — تحریرات کاتبی خلیل افندی

مجلس اداره — مجلس دعاوی

مجلس دعاوی		مجلس اداره
رئيس نائب افندی		رئيس قائممقام افندی
حسن اغا	[illegible]	عمر لطفی افندی
خليل اغا		علی اغا
صوزا اغا		قوطاکی اغا
حافظ مصطفی افندی	٦٠	اسپنيان اغا
		خليل افندی

مال رفيقی سعيد افندی
تحرير وقوعات کاتبی حسن افندی
صندق امينی احمد افندی
طابو کاتبی حاجی احمد افندی
نفوس مفتشی محمد امين افندی

مجلس بلديه

حسن اغا — عبدالله اغا
احمد اغا — حمبارسون اغا

منافع صندوغی مأمورلری

احمد افندی
حاجی خليل اغا
صوزا اغا
علکسان اغا

زراعت قومیسیونی

مدیری حاجی عمر افندی — اعضا اسماعیل اغا

دیگر ابراهیم اغا — دیگر قوطالی اغا

دیگر خمپارسون اغا

ایتام مدیری مصطفی افندی

مأمورین رسومیه

اذنه ده سلیمان افندی

کیکلیده علی افندی

کاتبی شاکر افندی

حدید قریه سنده محمد افندی

سکاریا شنده طاهر افندی

کبستانولیده حسین افندی

بیجه لیده خلیل افندی

مأمورین روحانیه و مکتب رشدیه

روم متروپولید وکیلی پاپا افندی — معلمی ایوب افندی

ارمنی اپیسقوپوس وکیلی کیغورق افندی — ٩ [illegible] — بوابی عبدالرحیم افندی

شاکرد افندی ١٩ [illegible]

تلغراف مدیری خلیل افندی

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ

بیرامیچ ناحیه‌سی

مدیری حسن افندی	نائبی علی رضا افندی
کاتبی شکری افندی	تحریر وقوعات کاتبی محمد افندی
طابو کاتبی فکری افندی	اوردو سواری قول آغاسی حسین افندی

مأمورین رسومیه

بیرامیچ محصلی محمد افندی	کاتبی مصطفی افندی
ترکمانلیده سعید افندی	بطرابلیده حاجی ایوب افندی

قوم قلعه ناحیه‌سی

مدیری رستم افندی	نائبی نظیف افندی
کاتبی	افندی

مأمورین رسومیه	مأمورین صحیه
مأموری ابراهیم افندی	مأموری محمد افندی
کاتبی حسنی افندی	

بوزجه آطه قضاسی

قائممقامی صالح افندی	نائبی مسعود عونی افندی استانبولی
مال مدیری حافظ مصطفی افندی	تحریرات کاتبی صالح افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی

رئيس	قائممقام افندی	رئيس	نائب افندی
اعضا	محمد خلوصی افندی	اعضا	حافظ سعید افندی
	حسین اغا		محمد جمیل افندی
	طوفان اغا		ملتبادی اغا
كاتب	صالح افندی	كاتب	توفیق افندی
	مال رفیقی علی افندی		صندق امینی حافظ عارف افندی
	طابو کاتبی علی افندی		نفوس مفیدی احمد افندی

مأمورين تحريريه

محرر سلیمان نجلی افندی	رفاقت کاتبی اسمعیل افندی
مفید یحیی افندی	دیکری نجیب افندی
مساح سلیمان افندی	دیکری خلیل افندی
محصل حاجی احمد اغا	دیکری حاجی احمد بک

مجلس بلديه		منافع صندیغی مأمورلری
رئيس	خلیل افندی	حافظ سعید افندی
اعضا	محمد امین افندی	صالح افندی
	اسماعیل اغا	احمد افندی
	خلیل رضا افندی	محمد شاکر افندی
	محمد اغا	ملتبادی اغا
	حاجی بوریکی اغا	
كاتب	صالح افندی	

ایتام مدیری سعید افندی

مأمورين رسميه

سلسله مبحثى نوبتچى	ابو احمد يوسف افندى كاتبى احمد رشدى افندى كوسه دره ده على افندى برامده على افندى باباده حسين افندى جنيه ده احمد شاكر افندى كاتبى رشدى افندى سازليده محمد افندى احمد جه ده احمد افندى اطرنيه ده حسين افندى	نا ليساع العلماء لفنكى

مكتب رشدية

معلمى حسنى افندى بواب محمد مرجان افندى	شاكردان ٢٠

تلغراف مأمورى راسم افندى

اورمان سوارى قوريجيسى محمود افندى

بوزجه اطه سى

قائمقامى على صائب پاشا مال مديرى على افندى	صندوق امينى	نائبى عبد اللطيف افندى قضا تحريرات كاتبى سليمان افندى

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئيس: قائممقام پاشا	رئيس: نائب افندی
اعضا: احمد افندی	اعضا: مصطفى آغا
مصطفى آغا	ايليا آغا
نيقولاكى آغا	يانى آغا
الدون آغا	
كاتب: سليمان افندی	كاتب: محمد رشيد افندی
مال رفيقى توفيق افندی	صندوق امينى كرياقو آغا
وقوعات كاتبى اسمعيل افندی	اراضى كاتبى سليمان افندی
نفوس مقيدى افندی	
مجلس بلديه	**منافع صندیغی مأموری**
رئيس: عثمان بك	مصطفى افندی
اعضا: مصطفى آغا	ابراهيم آغا
عمر آغا	ايليا آغا
واسيلاكى آغا	يانى آغا
ميخائلو آغا	
كاتب: افندی	
مأمورين رسوميه	**مأمورين صحيه**
مأمورى محمد افندی	مأمورى محمد امين افندی
كاتبى عزت افندی	كاتبى افندی

مأمورین روحانیه

منن بولید وکیلی باباظفری افندی

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولت فخیمه سی قونسلوس وکیلی سینیور بورلی
اوستریا دولت فخیمه سی قونسلوس وکیلی سینیور ظفری

امروز ناحیه سی

مدیری عبدالقاسم آغا	کاتبی راقم افندی
رسوم مأموری عمر افندی	التشکذ قریه سنده محمد افندی

صحیه مأموری عمر افندی

تحریر مأمورلری

محرر اول لطفی افندی	رفاقت کاتبی حمدی بک
مقید اسمعیل افندی	دیگری مصطفی افندی
مساح سید احمد افندی	دیگری منخل
مخمن شیخ احمد افندی	دیگری میشه منول آغا

سمادرک ناحیه سی

مدیری احمد آغا	کاتبی افندی
وقوعات کاتبی امین افندی	رسومات مأموری فطانت محمد

صحیه مأموری ابراهیم افندی

لمنی جزیره سی	خصوصیتی
قائممقامی محمد امین افندی	نائبی محمد رفعت افندی
مال مدیری عابدین افندی	تحریرات کاتبی مصطفی افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی
رئیس قائممقام افندی	رئیس	نائب افندی
طاهر بك		شریف محمد اغا
سیا... علی بك		... اغا
... اغا		نیقوله اغا
مصطفی افندی		نوری افندی
مال رفیقی یوسف افندی		صندق امینی خلیل افندی
اراضی طابو کاتبی حسن افندی		نفوس مفیدی طاهر افندی

روم بازرجیسی ... افندی

تحریر مأمورلری	
محرر اول احمد توفیق افندی	رفاقت کاتبی حسن شوکت افندی
مفید سلیمان افندی	دیکری مصطفی سامی افندی
مساح حسن افندی	دیکری مصطفی افندی
محصل شریف اغا	دیکری انا غنوستی اغا

	مجلس بلدیه	**منافع صندیغی مأموری**
رئیس	علی بك	علی بك
اعضا	صالح اغا	صالح افندی
	مصطفی افندی	استاوری افندی
	واسیلاکی اغا	کیرواسیلاکی
	استاوری بولغاریجه اغا	
کاتب	احمد افندی	
صندق امینی	صونیراکی اغا	صونیراکی افندی

ایتام مدیری طاهر افندی

مأمورین رسومیه

مأموری اسماعیل طوسون افندی

کاتبی محمد افندی

مملحه مأموری ابراهیم افندی

مأمورین صحیه

مأموری یوسف اغا

مأمورین روحانیه

روم ملتی متروپولید وکیلی پرواکم دانیال افندی

مکتب رشدیه	**بوزباباحیباسی**

معلمی توفیق افندی	ضابطه مأموری ولی آغا
بواب خسرو محمد آغا	
شاکردان	رسومات مأموری عثمان افندی

بالذات مرکز ولایتدن اداره اولنان نواحی

اجه آباد ناحیه‌سی

مدیری سلیمان آغا	نائبی افندی
کاتبی عاصم افندی	وقوعات کاتبی صبری افندی

ارنکوی ناحیه‌سی

مدیری حسن افندی	نائبی اسماعیل افندی
کاتبی محمد راسم افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی
کاتبی احمد افندی	صحیه مأموری مصطفی افندی

بیغا سنجاغنک قضا و نواحیسنک [illegible] مقداری

قلعهٔ سلطانیه قضاسی	لابسکی قضاسی	بیغا قضاسی	اینه قضاسی	ایواجق قضاسی	بوزجه اطه‌سی	ایمروز اطه‌سی
٥٢٠٨٠	٢٠٥٥٢٩	٢٩٨٩١٢	٤٧٨٥١	٢٨٠٢٤٥	١٦٧٦١٧	٢٢٨٥٠

یکون

٢٤٥٩٢٦٥

بیغا سنجاغی
مصنوعات صناعیه

کچه کتان بزی حریر قهوه دکرمنی یا فرطا قمی طوپراقدن هر نوع دستی وصوبه وصحان طاقمی یاپیلدیغی کبی معمولات حفافیه وسراجیه وموبیلیه ودباغیه اولوب زیتون وسیسام یاغلری تعصیر وبال وبلغ مومی اعمال اولنور وجلیجه دخی پموق وبیاغی حاصل اولور وکلیتلو عرق وشراب دخی یاپیلور

محصولات ارضیه

خنطه شعیر بورچاق علف چاودار بلاموود زیتون کوك بویا حشخاش فصولیه نخود مرجمك جوداراوتی میان کوکی سیسام کتان تخمی اناصون بقله دریه فشنه فالیسی كرازا رمود اریك ایوع انار الما بادنجان بامیه انکنار

مدللو سنجاغى

متصرفى جاويد پاشا	میرمیران
نائب ابراهیم ادهم افندی	دوردنجى صنفك اولى
مفتى عبد الرحيم افندى	
محاسبه‌جى فاتح افندى	رابعه
تحريرات مديرى سعيد افندى	ثالثه
اوقاف محاسبه‌جيسى يوسف افندى	

مجلس اداره

رئيس	متصرف پاشا
اعضاى طبيعيه	نائب افندى
	مفتى افندى
	محاسبه‌جى افندى
	تحريرات مديرى افندى
	اوقاف محاسبه‌جيسى افندى
اعضاى منتخبه	عبدى بك
	على بك
	بنا بوط مترال اغا
	قودى بورنار اغا
كاتب	حقى افندى

مجلس تمييز حقوق

رئيس	نائب افندى
مميز	حافظ احمد افندى
	محمد اغا
	ظهاريه باكم اغا
	طودوراكى اغا
كاتب اول	احمد بك
ثانى	عثمان افندى
ثالث	نور الدين افندى

محکمهٔ تجارت

رئیس	لنبریا کیدی افندی
اعضای دائمه	حاجی احمد اغا
	ینا بوط واسیلی اغا
اعضای موقته	حیا قرا اغا
	حاجی الاحد اغا
کاتب	جعفر افندی

محاسبه قلمی

محاسبه جی معاونی احمد افندی
رفیقی ابراهیم افندی
مقید مصطفی افندی
صندق امینی بکر بك

تحریرات قلمی

تحریرات معاونی مصطفی ناجی افندی
مقید طاهر افندی
ترجمانی سفولاکی افندی

اوقاف قلمی

کاتبی ابراهیم افندی

مجلس بلدیه

رئیس	محمد بك
معاون	غراماجی مارینو اغا
اعضا	ابراهیم افندی
	رفعت افندی
	خجه عبداله افندی
	بوستان اطناش اغا
	مجفالو غوطو اغا
کاتب	حمدی بك

منافع صندوغی مأمورلری		معارف مجلسی
حاجی ابراهیم افندی علی بك یانقو ماندره اغا ابوستول اغا سرمایه سی ١٦٦١٥٧٧	رئیس اعضا	احمد بك عزیز اغا ینبو واسیلاکی محمد افندی
مأمورین رسومیه		مأمورین صحیه
مدیر عثمان رضا افندی کاتب اول طاهر افندی کاتب ثانی محمد افندی صندق امینی حسین افندی		حکیم یاولو کاتب رفعت افندی
مأمورین تلغرافیه		مکتب رشدیه
تلغراف مدیری ادهم افندی فرانسز مخابره مأموری سوکی کافه		معلم اول رضا افندی معلم ثانی محمد افندی بواب مصطفی افندی شاگردان ٥١

مأمورین روحانیه		بعض مأمورین
روم متروپولیدی منودیوس افندی		نفوس مأموری محمد افندی ایتام مدیری افندی لیمان رئیسی اورمان مفتش وکیلی محمد افندی

مدللو قلعه سنده بولنان عسکر شاهانه امرا و ضابطانی

قائمقام مصطفی بك
قول اغاسی احمد اغا
ملازم محمد اغا
دیگری عثمان اغا
طابور کاتبی صالح افندی
معاونی افندی
مولوه ده یوزباشی منحل
صغریده ملازم منحل

دول اجنبیه قونسلوسلری

انکلتره و فرانسه دولتلری قونسلوس وکیلی موسیو دوبول
روسیه دولت فخیمه سی قونسلوس وکیلی موسیو آمرن
اوستریا دولت فخیمه سی قونسلوس وکیلی موسیو بارجیل
ایتالیا دولتی قونسلوس وکیلی موسیو فیده لی
فلمنك دولتی قونسلوس وکیلی
یونان دولتی قونسلوس وکیلی علکساندری بونادری

امتداد ایدن قومپانیه وابورلری

مصر قومپانیه سی اون بش کونده بر کره درسعادتدن
قلعهٔ سلطانیه یه ینه جمعه کیجه سی مدللو ازمیر ساقز
ردوس اسکندریه کیدرك پازار ایرتسی کونی عودتله
درسعادته کیدر اوستریا قومپانیه سی درسعادتدن
کلیبولی قلعهٔ سلطانیه و بوزجه اطه ترجمه
ایرتسی کیجه سی مدللو یه واوراده طربزون
پازار کیجه سی درسعادته کیدر

بلهمز ناحیه‌سی

مدیری ادریس افندی	کاتبی انور افندی
قرانتینه ماموری مصطفی افندی	کاتبی حسین افندی
رسومات ماموری محمد افندی	

یونده جزیره‌سی — بولنهیت ناحیه‌سی

یونده جزیره‌سی		بولنهیت ناحیه‌سی
مدیری سلیمان افندی کاتبی مصطفی افندی قرانتینه ماموری احمد افندی		مدیری حمزه بك کاتبی مصطفی افندی

بره ناحیه‌سی

مدیری حافظ محمد افندی

کاتبی رضا افندی

مولوه قضاسی

قائممقامی محمد شرف الدین افندی نائبی احمد مختار افندی مال مدیری راغب افندی تحریرات کاتبی افندی	کبار مدیرین

مجلس اداره — مجلس دعاوی

رئیس	مجلس اداره	رئیس	مجلس دعاوی
	قائممقام افندی		نائب افندی
اعضا	احمد بك	اعضا	محمد لطیف افندی
	حاجی حسین قبودان		احمد بك
	کریاقو اغا		نیقولاکی اغا
	اناوون اغا		

مجلس ادارە ودعاوی کاتبی افندی

مال رفیق افندی — صندق امینی وانکلی افندی

نفوس مفیدی افندی — ایتام مدیری افندی

مجلس بلدیه — مامورین بریه

رئیس عبداه اغا

حسنی افندی

رشید افندی

منلا مصطفی اغا

نیقولاکی اغا

حاجی دقیادی اغا

کاتب ... افندی

مولوه مأموری علی افندی

کاتبی عثمان افندی

بغره مأموری محمد اغا

اسقامیه مأموری نیازی افندی

مکتب رشدیه

معلم اول عثمان افندی — معلم ثانی مصطفی افندی

بواب علی اغا — مصادر شا کردان

مولوه قلعه سنده بولنان عساکر شاهانه امراء وضباطی

مولوه ده قول اغاسی احمد افندی — جراح محمد افندی

بلوك معاونی رضا افندی — ملازم اول علی اغا

ملازم ثانی اسماعیل اغا — ملازم ثالث حسین اغا

صغری قلعه سی یوزباشیسی مصطفی اغا

قالوینه ناحیه سی

مدیری جمال اغا — کاتبی عصمت افندی

رسومات ماموری اوزنیه

محصولات داخلیه

زیتون بلاموط ابوه فشنه فاسیه انار وسائره

مصنوعات داخلیه

احرام چوراب فنا لرو بوکادار شیلر اعمال اولنمقده در

سافز سنجاغی

منصرفی محمد صادق افندی	اولی صنفی	اوچنجی مجیدیه
نائبی عمر حفظی افندی		قضا دللی
مفتی اسماعیل یمنی افندی		کبار مدرسین
محاسبه جیسی حسنی افندی		ثالثه
تحریرات مدیری نجیب افندی		خواجگان
اوقاف محاسبه جیسی ابراهیم افندی		

مجلس اداره

رئیس	منصرف افندی
اعضای طبیعیه	نائب افندی
	مفتی افندی
	محاسبه جی افندی
	تحریرات مدیری افندی
	اوقاف محاسبه جیسی افندی
اعضای منتخبه	لوریجی رنزو افندی
	ینا کجی امالا افندی
	علون بك
	قسططی حالیوری افندی
کاتب	اسماعیل حکمت بك

مجلس تمییز حقوق

رئیس	نائب افندی
یحیی	نافذ بك
	حاجی راشد افندی
	نیقوله زرد وری افندی
	یالی بولیه سیکی افندی
کاتب	حسن حلمی افندی

محكمهٔ تجارت		محاسبهٔ قلمی
رئیس	وافر بك	محاسبه‌جی معاونی ممتاز افندی
اعضای طبیعیه	سلیمان اغا	صندوق امینی مصطفی افندی
	لبوناکی مانو افندی	**تحریرات قلمی**
	علی اغا	تحریرات مدیری معاونی اسماعیل افندی
اعضای موقته	نیقومویا افندی	ترجمان تئودوراکی افندی
	اسنفاکی زرووری افندی	
	میکه سلواغو افندی	
	منولاکی افندی	
	مصطفی افندی	
کاتبی	عاقل بك	
خامسه		

تحریر املاك قلمی

قومیسیون کاتبی رشاد افندی

وقوعات کاتبی رفعت افندی

دیگری ابراهیم فهیم افندی

سندات و اعلامات کاتبی ضیا بك

تحصیلات و انشاآت کاتبی شاکر افندی

دفتر و محرری شریف علی افندی

برنجی فرقهٔ تحریر املاك مأمورلری

محرر حسن تحسین افندی	رفاقت کاتبی غالب بك
مفید کاظم افندی	دیگری برنو افندی
مساح ینافه اغا	مخمن حاجی اسماعیل اغا

دیگری سعید افندی

ایکنجی فرقه مأمورلری

محمد صالح نوری افندی
رفاقت کاتبی مصطفی افندی
مفید بهاء الدین افندی
دیکری افندی
مساح یانی موری اغا
دیکری
محمود افندی دیکری یاندهلی اغا

اوقاف قلمی
کاتبی افندی

مجلس بلدیه

رئیس علی بك
معاونی دامالا افندی

[illegible] حاجی سید علی اغا
سید احمد اغا
اغلیفو رملیاری
بسلونغو افندی
فرسیطی اغا
میخال افندی

کاتب مهندس محمد سری افندی

اعضا

منافع صندیغی مأمورلری

بترغوکو افندی
حاجی ابراهیم افندی
یانی بولامیدی افندی
دیمتری نومیقو اغا
میخال فطظی اغا
سرمایه سی
غ. ٤٠٢١٧

مأمورین مخصوصه

مدیری توفیق بك
کاتب اول مصطفی نائلی افندی
کاتب ثانی رفعت افندی
صندق امینی غیروس افندی
انبار مأموری صالح افندی

تالنه

مأمورین صحیه

طبیب بوطالیفو افندی
کاتب محمود افندی
دیکری دهماری افندی
قرنطینه مأموری محمد افندی
باش غردیان محمد اغا

مأمورين تلغرافيه

تلغراف مديری عبد الحميد افندی
مخابره مأموری سركز افندی

مكتب رشديه

معلم اول حسين رشدی افندی
معلم ثانی ادهم افندی — شاگردان
بواب محمد افندی

ليمان مأمورلری		فنار اداره‌سی
حسن قپودان		مديری فراغون افندی
ديكری حسين افندی		كاتبی صالواطوز افندی

قره‌قلعه‌ده بولنان عساكر شاهانه امرا و ضابطانی

بيكباشی محمد اغا
طابور كاتبی احمد فوزی افندی
معاونی افندی
امام عثمان افندی
طبيب قانابايه افندی
جراح قول اغاسی احمد افندی
اجزاجی ملطون افندی

١ ك

ملازم اول ابراهيم اغا		يوزباشی محمد اغا
ملازم ثالث راسم افندی		ملازم ثانی خليل اغا

٢ ك

ملازم اول مصطفی اغا		يوزباشی حافظ اغا
ملازم ثالث انور افندی		ملازم ثانی حسين افندی

مأمورين روحانيه

قتوليك باباسی جوسنو بينالی افندی
روم مطرهپوليدی غريغوريوس افندی
حاخام وكيلی مردخای افندی

دول اجنبيه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وكيلی موسيو اسبادرو
انكلتره دولتی قونسلوس وكيلی موسيو بليولی
اوستريا ايمپراطورلغی ومجارستان قراليتی قونسلوس وكيلی موسيو براجقوالو
ايتاليا دولتی قونسلوس وكيلی موسيو باسقووه
روسيه ايمپراطورلغی قونسلوس وكيلی موسيو دابود
پورتكيز دولتی قونسلوس وكيلی موسيو بوجانی
يونان دولتی قونسلوس وكيلی
بلچيقا دولتی قونسلوس وكيلی موسيو مزاكی
اسوج ونوروج وفلمنك دولتلری قونسلوس وكيلی موسيو سونيالی

اهل تجارتك واپور قومپانيه‌لری

خديويه مصر قومپانيه‌سی	اسكندريه‌دن كاستليه وبيروت الشام وغلوس وقواله وشيبوريه هر اسكله‌يه اوغرار اون بش كونده بر كره
اوستريا قومپانيه‌سی	ترييسته‌دن روسيه‌يه قدر جمله اسكله‌لره اوغرايرق كيدر وبالجمله اناطولی وروم ايلی وقره دكز سيزلرينه عودت ايدر
انكلتره قومپانياسی	هر اون بش كونده بر كره ازميردن بتون اطه‌لر كچوب طوغری اطاليه‌يه قدر كيدر ينه بونلره اوغرايه‌رق عودت ايدر

ایپساره جزیره‌سی

قائممقامی حاجی وکیلی افندی　　مال مدیری فتحی افندی

تحریرات و نفوس کاتبی محمد افندی

مجلس اداره و دعاوی

رئیس قائممقام افندی　　اعضا یورغی قلیمی

دیگری نیقولاکی مارینو　　دیگری استرابولیه

مأمورین روحانیه　　قیون اطه‌سی

روم متروپولید وکیلی　　مدیری عثمان افندی

پاپا منولی افندی

محصولات داخلیه

صاری لیمون پورتقال بادم زیتون بقله انکنار انجار

چتلنبک روغن زیت آصمه قباغی و سائره

مصنوعات داخلیه

کاوساله چوراب یلکن بزی بردق اعمال اولنور

استانکوی سنجاغی

متصرفی ابراهیم بک نائبی عبدالحلیم افندی مفتی شکری افندی محاسبه‌جی احمد مختار افندی تحریرات مدیری محمد افندی	متمایز قضالری

مجلس ادارهٔ

رئيس	متصرف بك
	نائب افندی
	مفتی افندی
	محاسبه جی افندی
	تحريرات مديری افندی
	محمود افندی
	اندونالی اغا
	حاجی منولاکی
کاتب	محمد افندی

مجلس تمييز حقوق

رئيس	نائب افندی
	مصطفی بك
	کاظم بك
	استماط افندی
	الطوناکی افندی
کاتب	محمد افندی

محكمهٔ تجارت

رئيس	بورغاکی افندی
	محمد اغا
	احمد اغا
	نيقولاکی اغا
	غورليون اغا
	نيقولاکی اغا
کاتب	افندی

محاسبه قلمی

محاسبه جی معاونی حلمی بك

صندوق امينی کريم افندی

تحريرات قلمی

تحريرات مديری معاونی حسين افندی

رفقی جمال بك

مقيد احمد افندی

رومی کاتبی بناکی افندی

طابو قلمی

مأموری ابراهيم افندی

کاتب اول مصطفی افندی

کاتب ثانی افندی

طابو کاتبی احمد افندی

مجلس بلديه

رئيس	عمکساکی افندی
	کريم افندی
	علی اغا
	انستاسی اغا
	اندوناکی اغا

مناخ صحیه مأمورلری	مأمورین خصوصیه
حاجی بی اغا محمد بك نشیمناکی حاجی اندون حاجی اندون سرمایه سی	مأموری اسماعیل افندی کاتبی محمد افندی مملحه مأموری بهرام افندی کاتبی زکریا افندی

مأمورین صحیه	مأمورین روحانی
مأموری حاجی عمر افندی بازمجبسی بوزاغاکی	روم متره پولیدی برمانوس افندی

مکتب رشدیه	بعض مأمورین
معلم ثانی عابدین افندی بوالی مصطفی افندی مقداد شاکردان	نفوس مأموری افندی ایمام مدیری افندی

ایستانکوی قلعه سنده بولنان عسکر شاهانه ملازم و ضابطانی	
بیکباشی افندی طابور کاتبی حافظ محمد افندی امام محمد افندی	قول اغاسی حسن اغا معاونی افندی جراح افندی
یوزباشی محمد علی اغا ملازم ثانی یوسف اغا	ملازم اول حاجی توفیق افندی ملازم ثالث محمد اغا

یوزباشی مصطفی اغا	ملازم اول
ملازم ثانی	ملازم ثالث مصطفی اغا

دول اجنبیه قونسلوسلری

اوستریا ایمپراطورلغی ومجارستان قراللغی قونسلوس وکیلی سینیور نسبرو
انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی میخالی قلیقه
روسیه وفلمنک دولتلری قونسلوس وکیلی ویزه
یونان دولتی قونسلوس وکیلی یامونده علکساکی

انکلیز لیجه جزیره سی

مدیری مصطفی افندی — رسومات مأموری خلیل افندی

اوستروپالیه جزیره سی

مدیری داود افندی — رسومات مأموری افندی
قرانتنه مأموری یناکی لیغوری افندی

قلمیوز جزیره سی

قائمقامی مصطفی افندی — مال مدیری خلیل بک

مجلس اداره — مجلس دعاوی

رئیس قائمقام افندی	رئیس مال مدیری افندی
منولاکی یتزی اغا	اندون مانلی اغا
نیقوله قوزی اغا	نیقولی اغا

صندق امینی دراصو آغا

مأمورین صحیه	مأمورین رسومیه
مأموری عزیز افندی	مأموری بنایوط افندی

مأمورین روحانیه

روم متروپولید وکیلی مقاریوس افندی

لرنوز [?] جزیره سی

مدیری اسماعیل افندی — رسومات کاتبی افندی

صحیه مأموری منجالاکی آغا

باطنوز جزیره سی

قائممقامی مصطفی بهجت افندی — قوقچی [?] بك

مال مدیری خلیل افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره	
مال مدیری افندی	اعضا	قائممقام افندی	اعضا
یانی کرونیقو آغا		یورغاکی آغا	
یانی منقاسنه آغا		منولاکی آغا	

صندق امینی مقاریلی افندی

مأمورین صحیه	مأمورین رسومیه
مأموری دیمتراکی افندی	مأموری محمد افندی

مأمورین روحانیه

روم متروپولید وکیلی افندی

قاربوط جزیره سی

مدیری علی رضا افندی　　رسومات کاتبی محمد افندی

مصنوعات داخلیه

چوراب بلله بزی فانلروسائره یاپیلور.

محصولات ارضیه

لیمون پورتقال بادم اوزم بغدای اربه بقله فاصولیه ام فاصولیه
قباق

ردوس سنجاغی

متصرف اسماعیل معشوق پاشا
نائب محمد عاصم افندی
مفتی احمد افندی
محاسبه‌جی محمد حمدی افندی
تحریرات مدیری عبدی افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی احمد افندی

رابعه

مجلس اداره

رئیس: متصرف پاشا

اعضای طبیعیه:
نائب افندی
مفتی افندی
محاسبه‌جی افندی
تحریرات مدیری افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی افندی

منتخبه:
رابت اغا
مبجا لالی اغا
اطناش اغا

کاتب: ادهم افندی

مجلس تمییز حقوق

رئیس: نائب افندی

اعضا:
حاجی محمد اغا
عبد اله اغا
صونبری اغا
لیاجونده اغا
ابراهیم افندی

کاتبی: کامل افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس	راشد افندی
اعضا	ابراهیم اغا
	حسین جمال افندی
	حاجی محمد اغا
	نیقولاکی اغا
	اندون اغا
کاتب	محمود افندی

محاسبه قلمی

محاسبه جی معاونی غالب افندی

رفیقی قدسی افندی

صندق امینی موسی افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری معاونی حقی افندی

تحریرات رومی کاتبی علفو افندی

اوقاف قلمی

کاتبی فوزی افندی

طابو قلمی

مأموری صالح کاشف افندی

کاتب اول عثمان افندی

کاتب ثانی مصطفی عزت افندی

طابو کاتبی عطا افندی

مجلس بلدیه

رئیس	راتب اغا
اعضا	صادق افندی
	ابراهیم افندی
	بوردنا اغا
	اندون اغا
	نخوریزی اغا
	حاجی بابای اغا
کاتب	محمود افندی

منافع صحیه مأموری

محمد علی افندی

میخائل اغا

بورکی مافره اغا

کاتب محمود افندی

مأمورین رسومیه

- مدیری بکر افندی
- سرکاتب احمد جمال افندی
- رفیقی مردخای افندی
- مملحه کاتبی عباس افندی
- مبصر محمد افندی
- صندق محمد افندی

مأمورین صحیه

- طبیب موسیو غالیه
- کاتب حسین افندی
- یازیجیسی لندون بارمان

تلغراف مأمورلری

- مدیر وشفت اسنانبولی بالیان افندی
- رفیقی ملتیادی افندی
- دیگری علکسان افندی

مکتب رشدیه

- معلم اول نوری افندی
- معلم ثانی یوسف افندی
- بواب حافظ سلیمان افندی
- مقدار شاگردان
- عدد

بعض مأمورین

- نفوس مأموری راشد افندی
- ایتام مدیری افندی
- اورمان مفتش وکیلی مصطفی افندی

مأمورین روحانیه

- روم متروپولیدی سنه سوس افندی
- یهودی خاخامی اسرائیل افندی

رودوسده بولنان عساکر شاهانه الای و ضابطانی

بیکباشی عطا افندی
قول اغاسی مصطفی اغا
طبیب موسیو مرابه
طابور کاتبی علی افندی
معاونی افندی
امام قاسم افندی
جراح صالح افندی

ک ۱

یوزباشی عمر اغا	ملازم اول عمر اغا
ملازم ثانی مصطفی اغا	ملازم ثالث احمد اغا

ک ۲

یوزباشی حسن اغا	ملازم اول شریف اغا
ملازم ثانی ابراهیم اغا	ملازم ثالث صالح اغا

ک ۳

یوزباشی فخری افندی	ملازم اول خالد افندی
ملازم ثانی صالح اغا	ملازم ثالث مصطفی اغا

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو قارلو مرنوردی
انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو الفرد بلیوتی
اوستریا ایمپراطورلغی و مجارستان قراللغی قونسلوس وکیلی موسیو لویجی
روسیه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو بوغوویچ
فلمنک دولتی قونسلوس وکیلی موسیو الفرد دوجی
یونان دولتی قونسلوس وکیلی موسیو مرنوردی

فلانديك قومپانیه‌سی وابورلری

[illegible] خطی

درسعادتدن حرکتله بر اون بش کونده جمعه ایرتسی
کونلرنده ردوسه اوغرایه‌رق سواحل سوریه‌یه
کیدوب بیه عودتله اون بش کوندن صکره پنجشنبه کونی
ردوسه کلوب درسعادته کلمش اولدیغی

[illegible] خطی

درسعادتدن حرکتله بر اون بش کونده بازار ایرتسی کونی
ردوسه کیدرك سواحل سوریه‌یه مرورله اون بش
کونده عودتله پنجشنبه کونی ردوسه کلدرك درسعادته

[illegible] خطی

درسعادتدن حرکتله محال معلومه‌یه اوغرایه‌رق بر اون
بش کونده جمعه ایرتسی کونلری ردوسه کلدرك سواحل
شامیه‌یه مرورله اون بش کون صکره عودتله صالی کونی ردوسه
کلدرك درسعادته کلور

[illegible] خطی

درسعادتدن حرکتله بر اون بش کونده
چهارشنبه کونلری ردوسه کلدرك جانب سوریه‌یه مرورله
و اون بش کون صکره عودتله صالی کونی ردوسه کلوب درسعادته
کیدر

ازمیر [illegible] خطی

ازمیردن حرکتله بر اون بش کونده بازار ایرتسی
کونلری ردوسه کلدرك سواحل اناطولی‌یه
نهایت مرسینه قدر عزیمتله ردوسه کلوب بعده شو جکی
و استانکوی و سیسام و ساقز و ایدرق
ازمیره قدر کیدر

بالذات متصرفلقده اداره اولنان قسطموني تحصيلداري

مديری خسرو اغا

مكنيس جزيره سی

قائممقامی محمد افندی

مالمديری حسين افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی	
رئيس بالذات	قائممقام افندی ابوستول اغا ميخائل اليا اغا احمد شكری اغا	رئيس بالذات	مال مديری افندی واسيل ليغوری اغا ميخائل نيقوله اغا طرانوس اغا

صندوق امينی بوزيكی افندی

رسومات كاتبی سليمان اغا

يليوصيكي جزيره سی

قائممقامی سليمان جازم افندی

مالمديری ماهر افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی	
رئيس بالذات	قائممقام افندی يانی فطرليوس اغا قسطه فرما كيديس اغا فوندوريانی اغا	رئيس بالذات	مال مديری افندی واسيلاكی اغا اندوناكی يوانو اغا

صندق امینی واسیلاکی اغا
رسومات کاتبی احمد افندی

مرکب جزیره‌سی	**الباسیه جزیره‌سی**
مدیری محرم افندی رسومات کاتبی عاکف افندی	مدیری راشد افندی رسومات کاتبی صالح افندی

قاسوط جزیره‌سی

قائمقامی مصطفی لامع بك
مال مدیری شاکر افندی

مجلس اداره		**مجلس دعاوی**	
رئیس: قائمقام بك	اعضا: سنجالحیرو بالی اغا سفوله دیافالی اغا	رئیس: مجی ...	مال مدیری افندی بالی اغا منحال اغا

صندق امینی ساکلاری اغا
رسومات کاتبی افندی

کریه جزیره‌سی

مدیری محمود افندی
رسومات کاتبی مصطفی افندی

مصنوعات داخلیه

چوراب احرام یاتکن لبزی

ایپ ونسائره اعمال اولنور

محصولات ارضیه

دخان زیتون اوزوم سبسام بقله فاسی بادم
انجیر بغدای شعیر علف بورچاق فصولیه نخود جوز و[illegible]

داخل دائره ولایتده بولنان نفوس ذکوریله آثار معموره نك جدولی

	نفوس	خان	جوامع ومساجد وتکایا	مکتب رشدیه	مکتب صبیانیه	کلیسا	[illegible]	حاوره
بیغه سنجاغی	٦١٧٥٠	تحریری ختام بولمامشدر	٢٩٥	٧	٢٢٩	٧٢	٢٩	٤
مدللو سنجاغی	٩٨٠٠٠	٤٢٤٩٧	١٢	٤	٦	٧	٥	٠
ساقز سنجاغی	١٠٩٢٥	تحریری ختام بولمامشدر	١٢	١	٥	١٢٠	٤٥	١
استانکوی سنجاغی	١٩٨٦٠	٧٤٥١	١٤	١	١٢	٥٢	٢٩	٠
رودوس سنجاغی	٤٩٩٢٠	تحریری [illegible]	٤٠	٢	٢٠	١٤٧	١٢	٢
یکون	٢٤٠٤٦٥	٢٩٨٤٨	٣٧٢	١٢	٢٧٢	٤٠٨	١٤١	٦

جزایر بحر سفید ولایتنك طقسان سنه‌سی واردات موازنه جدولی

اقسام	بنغازی سنجاغی	مدللو سنجاغی	ساقز سنجاغی	استانکوی سنجاغی	رودس سنجاغی	یکون
برنجی قسم	١،١٩٣٥١١	١٨٥٢٨٩٠	١٥٩٣٥٤٢	٣٥٥٢٧٢	٧٦٧٧٧٥	٨٣٦٦٩٩٠
ایکنجی قسم	٥٥٧٦٨٣٣	١١٩٩٤٧٠	١٤١٥٥٠	٤٢٢٢٢٥	٨٩٠٧٦١	٨٦٢٢٩٤٩
اوچنجی قسم	٢،١١٠٧٦١	٣١٢٦٠٠٠	١٧٥٨٢٩	١٤٠٢٠٢	٢٩٥٢٤٠	٦٥٥٨١٧٢
دردنجی قسم	٨٣٤١٣	٥٨٠٢٦	٢٣٨٣٧	٧٦٨٠	٤٤٥٢٦	٢١٧٤٩٣
یکون	١٢٦٦٤٠٤٩	٦٢٤٦٣٩٦	١٩٢٨٧٦٨	٩٣٦٤٨٨	١٩٩٨٤٠٢	٢٣٧٢٥٦٠٤

مصارفات						
اقسام	بغا سنجاغی	مرللو سنجاغی	سافر سنجاغی	اسنانکوی سنجاغی	زدوین سنجاغی	یکون
برنجی قسم	٢٥١٧٩٨٠	٢١٩٧٩٢	٢٢٨٦٣٠	١٧٠٦٧٠	٢٩٣٩٧٥	٣٤٣١٠٤٧
ایکنجی قسم	٨٦٢٤١٧	٢٠٣٢٤١	١٢٥٥٥٠	٨٨٠٤٢	٣٠٦٨٢٩	١٥٨١٠٧٩
اوچنجی قسم	٣٥٢٢٦٠	٨٨٨٠٠	٧٤٩٤٠	٤٦٤٤٠	٧٧٤٨٢٠	٦٣٧٢٦٠
دردنجی قسم	٤٧٨٢٨	٣٠٨١٢	١٧٩٤٤	٦٥٢٠	١٠٣٨٠	١١٣٤٨٤
بشنجی قسم	١٢٨٠	٠	٠	٠	٠	١٢٨٠
آلتنجی قسم	١٥٠٠	٠	٠	٠	٠	١٥٠٠
یکون	٣٧٨٣٢٦٥	٥٤٢٦٤٥	٤٤٧٠٦٤	٣١١٦٧٢	١٣٨٦٠٠٤	٥٧٦٥٧٥١

جزایر بحر سفید ولایتی داخلنده کائن زیرده محرر سنجاقلرده
مقدما معلوم اولان و مؤخرا میدانه چیقاریلان جزایرك
مقداریله بکدیکرینه اولان قربیت و بعدلری بیان

بیغا سنجاغی

بوزجه اطه سی — قلعهٔ سلطانیه یه یکرمی میل

امروز اطه سی
سیمادرك اطه سی
غابد ورنیس اطه سی
} قائمقاملغنه التی میلدن قرق بش میل مقداردر

لمنی جزیره سی بیله ملحقاتی

لمنی اطه سی — قلعهٔ سلطانیه یه التمش میلدر

بوزبابا جزیره سی — لمنی یه یکرمی میل

مدللو سنجاغی اطه سی — قلعهٔ سلطانیه یه سکسان میلدر

یونده اطه لری — مدللو یه اون درت میلدر

ساقز سنجاغی — ساقز قلعه سندن قلعهٔ سلطانیه ۱۲۰ میلدر

ایپساره جزیره سی
انده پساره اطه سی
قویون اطه لری
مرانی جفتلکی نام دیکر پاشا المتعی
پاشا اطه سی اتصالنده بولنان اطه لر
} ساقزه بر میلدن ۲۰ میله قدر قرب و بعدلری

اسنانكوى سنجاغى	قلعهٔ سلطانيه‌دن اسنانكويه ٢٢ ميل
نفسى انجه‌لى جزيره‌سى	
پيرغوسا اطه‌سى	
بالى اطه‌سى	
باصنبا اطه‌سى	انجه‌لیه ١١ ميلدن ٤ ميله قدر قريبدر
اسنرولكيلى اطه‌سى	
پاندليغوسا اطه‌سى	
ابوانزبوا اطه‌سى	
نفسى اسنانكويه ملحق اوسنرباليا	
نفسى اوسنرباليا جزيره‌سى	اسنانكويه اللى ايكى ميلدر
سيرقا اطه‌سى	
بلاكيت اطه‌سى	
رافوراسى اطه‌سى	
كى فرداش اطه‌سى	
قوبا اطه‌سى	
فرجوميى اطه‌سى	
ابيا كرياكى اطه‌سى	نواحلق ١ ميلدن ٥٠ ميله قدر قريبدر
حوندرون اطه‌سى	
انغوسى اطه‌سى	
قوكونيسى اطه‌سى	
اوفيدوسا اطه‌سى	
قواجاعزلى اطه‌سى	
[illegible] نيغوسا اطه‌سى	

BUL ŞEHİR İYESİ KİTAPLIĞI

فلمبوز جزیره سیله ملحقاتی

نفسی فلمبوز جزیره سی — اسنانکو یا اون سکز میلدر

غانورونیسی اطه سی

بلالی اطه سی

مقالوغا لانوریسی اطه سی — فلمبوزه اوچ میلدن قرق میله قدر قریبدر

صغر وغلارونیسی اطه سی

نرا اطه سی

ابوس نیقولا غوس اطه سی

کیذوس اطه سی

کجا اطه سی

لربوز جزیره سیله ملحقاتی

نفسی لربوز جزیره سی — فلمبوزه یکرمی میلدر

قارما فوس اطه سی

ارخانکلوس اطه سی

استرونیلی اطه سی

باللدا اطه سی

نرنیسی اطه سی

فراغونیسی اطه سی

باطنوز جزیره سیله ملحقاتی

نفسی باطنوز جزیره سی

خلوموزی اطه سی

نراغونیسی اطه سی

ارکی اطه سی

ماراکی اطه سی

اسفرونکیلی اطه سی

اغرلوسا اطه سی

اسبا لاتونيسى اطه سى
اغانونيسى اطه سى
لبنوس اطه سى
فالوولوالم اطه سى
فونلونيسى اطه سى
زنفوسا اطه سى
جوفا اطه سى
نبسانونيس اطه سى
بلافونيس اطه سى
فبارف نيسى اطه سى
لنبسورونيسى اطه سى
بلاوى اطه سى
مانولونيسى اطه سى — با لطوزه وصيدن بكنجه نبسو ميله قدردر
فرانفونيسى اطه سى
مافرونيسى اطه سى
لبرا اطه سى
فولورانبسا اطه سى
اسبرونبسيا اطه سى
نزونيسى اطه سى
فاجاغالى اطه سى
اسنرونكيلون اطه سى
دبكونبسانونيس اطه سى
بنغا اطه سى
بوسنا اطه سى
فاربوطجزيره سيله ملحقاتى
نفسى فاربوطجزيره سى — تابع وارديغى قلميوزه اللى بش ميلدر
فورنوس اطه سى
اسنرونكيلو اطه سى
بلافا اطه سى

ماقرونيسي اطه‌سی
انزوبو فاسی اطه‌سی — فاربوطه اون بش مبلدن التمش مبلغه قدر
فيمناكي اطه‌سی
فيمنا اطه‌سی
الانونيسي اطه‌سی
ردوس سنجاغی — قلعهٔ سلطانیه‌دن اوچیوزر مبلدر
فاشوط قائمقاملغیله ملحقاتی
فاشوط اطه‌سی — ردوسه یوز طقوز مبلدر
ارمينا اطه‌سی
ماقريا اطه‌سی
استانكيدا اطه‌سی — اوتوزمبلدن برمبله قدر ارالری واردر
كرپه جزيره‌سیله ملحقاتی
كرپه جزيره‌سی — فاشوطه اون مبلدر
میقری فار یانو اطه‌سی
میسان یا اطه‌سی — كرپه‌یه یارم مبلدر
میس جزيره‌سی ملحقاتی
میس اطه‌سی — ردوسه التمش مبلدر
تریا ماورا ودنا اطه‌سی
وانوس اطه‌سی ومنصلی
الی بورنی اطه‌سی — ١٥ مبلدن برمبله قدر مبله ارالری
انصافنده‌كی اطه
سومبكی جزيره‌سیله ملحقاتی
سومبكی اطه‌سی — ردوسه ٢٩ مبلدر
قیمار یانی اطه‌سی
فالوترنیسی اطه‌سی

قماری اطه‌سی
لومبوبنا اطه‌سی
وونون اطه‌سی
غاسفا اطه‌سی
الی وارواره اطه‌سی
مافرونیس اطه‌سی
کیرواسیلی اطه‌سی
لوغوربنا اطه‌سی
حالقی اطه‌سی

اون بش میلدن یارم میله قدر اراسی

هرکت جزیره‌سیله ملحقاتی
هرکت اطه‌سی

سومبکی به اوتوز ایکی میلدر

علمیا اطه‌سی
مافزی اطه‌سی
اباطوبوری اطه‌سی
انصالنده کی اطه

هرکیله آرالرکی سکز میلدن یارم میله قدر

الیاکی جزیره‌سیله ملحقاتی
الیاکی اطه‌سی

سومبکی به اوتوز ایکی میلدر

کوچک خالکی اطه‌سی
غایدارو اطه‌سی

اوچ میلدن بر میله قدردر

جمعاً ۴ بکون

عـــــــــ
۱۴۸

بیغا سنجاغنده بولنان ایلیجه لر

بیغا قائممقاملغنه تابع چان ناحیه سنده بری قره ودیکری بازار قریه لرنده اولان ایکی عدد ایلیجه نك صولری کوکرد معدنلی اولدیغی و مذکور صویك طاتلی اولمسی جهتیله حمام کبی قوللانلمقده در

ازینه قصبه سنه اوچ ساعت مسافه ده و ساحله بر ساعت بعدی اولان اسکی استانبوللق نام شهر عتیق جوارنده ذکور و اناثه مخصوص اولمق اوزره ایکی عدد ایلیجه واردر ذکوره مخصوص اولان کوکرد و تیمور معدنلری اولدیغی و بو صولر فرنکی یه و بعض امراض جلدیه یه نافعدر

بوزجه اطه قائممقاملغنه تابع سمادرك جزیره سنده اولان ایلیجه نك صولری تیمور معدنلی اولوب امراض جلدیه یه شافیدر

لمنی جزیره سنده بر ساعت مسافه ده بر ایلیجه واردر بوکا بوطوش صویی تعبیر اولنور بعضاً وجودده چیقان قبالقلری دفع ایلمکی مجربدر

مدللو جزیره سی

مدللو جزیره سنده اوچ قدر ایلیجه واردر بریجیسی قصبه یه ایکی ساعت بعد مسافه ده صارى ایلیجه تعبیر اولنور.

بونك صوبى اوتوز كشى الور مرمردن معمول بر حوض اولديغى وصوينده كوكرد وتيمور معدنلرى واوتوز درجه حرارتنى بولنديغى وبعضًا وجود انسانيده ظهور ايدن امراضه شفا واسنمه‌دن قورتيلان وزياده فان كيدوب ضعيف البنيه دوشنلره دخى قوة ويرر وقربنده صغوق وطاتلى بر صو نبعان ايدوب بوده ايچنلره عادتا سنلنج صوينى كبى عمل ايديرر

ايكنجيسى كذلك روز تغبيرا ولنور نفس مدللوقفه‌يه سينه برساعت مسافه‌ده يره كوركزى ساحلنده در بتون كشى الور مرمردن معمول اوله رق برى ذكورو ديكرى لنسايه مخصوص ايكى حوض واردر وحرارتى يكرمى بش نهايت اوتوز درجه خاصه‌سى هضم طعام ووجوده اسكيدن فالمش بر طاقيم عللرك دفعنه مدار اولمقدن عبارتدر

اوچنجيسى مدللوقصبه سنه اون ايكى ساعت بعد مسافه بولهنت ناحيه سنده واقع اولوب حرارتى سكسان درجه‌ده در ناحيه مرقومه اهاليسى ايفونومى يه رعايه عكاريني مذكور ايليجه صوينده طبخ ايدرلر بونك قربنده غايت صوغوق بر صو نبعان ومجراى مخصوصنده جريان ايدرك ايليجه‌نك صوينه قارشمسيله ذكر اولنان سكسان درجه حرارت اصليه‌سى اوتوز ايكى درجه‌يه تنزيل وكرلمكه مستعد بر حاله تبديل ايد

بیغا سنجاغنك چان قضاسنده كمش اجیجی واوده رسی
ایله آلأمان نام محللرده واقع درت قطعه سیملی قورشون
معدنی طقسان طقوز سنه ایشلتمك اوزره خیربه تجارنك
حاجی كامل افندی ایله شركاسی عهده سنه شرفصادر
اولان فرمان عالی موجبجه احاله اولنه رق لزومی مقدار
عمله تدارككیله ایشلتدیرلمكده در

بیغا سنجاغنده ادنیه قضاسنده بیكار باشی قریه سنده
قره طاغ نبه سنده وینه قضاء مزبورده كمالی كوینده
الاطاغ نبه سنده وینه قضاء مذكورده دمرك قریه سنده
قره طاش طاغنده
كائن هرك چام نبه سنده وبیرامیچ قضاسنده
ایشقلر قریه سنده چنارجق نبه سنده واقع درت قطعه
قروم معدنی طقسان طقوز سنه امتیاز ایله انكلتره دولتی
تبعه سندن موسیو هانكسون وقومبانیه سنه
شرفصادر اولان فرمان عالی موجبجه احاله اولنه رق
بالاده ذكر اولندیغی وجهله ایشلتمكده در
بیغا سنجاغنده قلعهٔ سلطانیه یه ملحق بیرامیچ قضاسنده
ادینقلی واورمان نبه سی وچنارلی وكبری
باشی وطوپ قیا نام لبش محلده واقع منغانز معادنی
تبعهٔ دولتعلیه دن دونل اوغلی اغوب افندی عهده سنه
طقسان طقوز سنه امتیازنامه نشر فصادر اولان
فرمان عالی موجبجه احاله اولنه رق ایشلدلمكده ونمدی بعد

بیك بو قدر قنطار معدن لوندره یه کوندرلمشدر
بیغا سنجاغنده لاپسکی قضاسنده قمارلر قریه سنده
واقع کوکرد معدنی انکلتره دولتی تبعه سندن
الفرد ویلکنسونڭ عهده سنه طقسان طقوز سنه مدتله
شرفصادر اولان فرمان عالی موجبنجه احاله اولنه رق عملیاته
مباشرت ایتمشلردر دها بعض موقعلرده دخی بو مثللر
اسلده خریطه لری تنظیم ایدیبورلر

بیغا سنجاغنده بولنان اورمان

بیغا سنجاغنده واقع اورمانلر باشلوجه ایکی قسم اولوب
بر قسمنه قازطاغی و دیکر قسمنه بیغا اورمانلری یاد اولنور
جبل مزبورڭ ثلث مقداری خداوندکار ولایت جلیله سی
داخلنده قره سی سنجاغنه ملحق ادرمید قضاسیله
اونیه و بالیه ناحیه لری طبراغنه ممتد و منتهی و متفرق
پارچه پارچه اورمان قطعه لریله شعبه لنوب اجناس
اشجاری اق و قره چام و پاددم کوکنار و کورکن
و مشه اغاجلریدر اشجار مرقومه دن کلیت اوزره
بولنان آق چام اغاجیدر جبل مزبورڭ طولی تقریبا
اوتوز ساعت و عرضی سکز اون ساعتدر
بیغا اورمانلری بیغا قضاسی نامنه یاد اولنوب
بو اورمانلرڭ باشلوجه لری بوزغوج و قره طاغ

وچتال تپه و ابدال طاغلریدر بونلرك كافه‌سی
میشه‌لك اولوب بعض موقعلرنده كوركن و نادراً
اخلاموز اغاجلری واردر

منصكور بوزغوچ لاینقطع دائراً مادار التی ساعت
وقره طاغ درت ساعت وچتال تپه وشعیانی بش
ساعتدر ابدال منصكور قازطاغیله بیغا اورمانلری
میاننده واقع اولوب ولایت مزبوره داخلنده كوتات
بوسولاریه طاغلری اورمانلریله متصل ومتسلسلدر
سالف البیان لواء مذكور داخلی اورمانلرینك
طول درازیه مسافه‌لری بش ساعتدن اون بش ساعته
قدر درعربه یوللری كلیت اوزره ایسه ده اكثریسی جریده
كراسنه نقلنه مندرس نام چای اولوب بیغا سنجاغی
داخلنده بیرامیچ ناحیه‌سندن بدأ ایله قوم قلعه
اسكله‌سنده وینه لواء مذكور داخلنده واقع چان
ناحیه‌سندن بدأ وجاری دیكر بر نهر جسیمه اولوب
قره بیغا اسكله‌سنده دریایه منصب اولور

منصكورها ایله مناسبت كامله‌سی اولان اورمانلردن
قطع اولنان عكراسنه‌لر نهرین مذكورین وساطتیله
اسكله‌یه نقل وتنزیل اولنمقده وجبال مرقومه‌نك
اكثری محللرنده صولر كثرت اوزره بولندیغی جهتله
برچوق صو چفتلكلری اولوب مذكور چفتلكلر واسطه‌سیله
كلی ایلینه كراسنه‌سی اعمال ایدلمكده در.

سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت پادشاهیده جزائر بحر سفید ولایتنده [illegible] سنه مرقومه ذی الحجه سی غایه سنه قدر حصوله کلان مواد اعماریه واصلاحیه جدولیدر

اسامی قضالر	معمورات						منافع عمومیه													ابنیهٔ عمومیه													ابنیهٔ میریه / ابنیهٔ عسکریه / [illegible]						
مع نواحی قصبهٔ [illegible]			٥٠٠	٤٥١٠٠	١٧٧٩			٥	١	١٢	٩		١٣٧	٣٢	١٢	٩				٩٦																		١٢١	٩٦
[illegible] قضاسی			٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠										١٩	٥	٣										١			١					٪					
[illegible] قضاسی			١١٠٠٠	٦٥٠٠٠	١٤٢٠٠	٥٠٠		٢٠٠					٩٠	٥١	١٩	١٧				٥٦			١	١٧		٢					٢٢								[illegible]
[illegible] قضاسی				٩٩٠٠٠		٧٠٠٠							٩٦	٤٥		٢	١١٩	٢٩							٨	١					٧					٩٠	٣٦	٢٤	٢٢
[illegible] قضاسی	٤٥٦٥٠		٦٢٢٥	١٤٢٠٠	٤٤٩٠٠								٢٧	١٣		٢						١		١	١٣	٢					٨								
لمنی جزیره سی			١٤١٥٠	١٣١٠٠																																			
[illegible] اطه سی			٩٩٠		١٤٠٥					٢			٨	٥		١٤								١		١					١				١				
[illegible] جزیره سی		١٩٠٧	٢٥٠١١	٥٥٥٥٠										١٨٦		٣٥							٤		٧	١					١	١							
[illegible] جزیره سی			٢٥٠٠		٤٠٠								٣٤	٥٢						٣٦			٤								١								
[illegible] جزیره سی			٢٨٧٠	٥٥٥٥٠	٤٠٠								٣٤	٥١	١١	٩							٤١	١	١	١				١				١٤٥					
[illegible] قضاسی										١				٥٠		٥							١	١		١			١		١								
یکون	٤٥٦٥٠	١٩٠٧	٤٢٧٠٦	[illegible]	٣٥٩٥٠	٧٥٠٠		٢٠٠	١	١٩	٥		٤٧٨	٤٧٦	٤٤	٦١	١١٩	٩٩		١٨٨		١		٦	٩	٥٠	١٧		٤	١	٤٤	٤		٤٩١					

4813

تصحیح و علاوه

2

اوچنجی مجیدی مدللو متصرفی عارف پاشا بکلربکی

لونبسکی قائممقامی حقی بک

رابعه بوزجه‌اطه قائممقامی شکری بک

سومبکی قائممقامی شریف بک

هبس قائممقامی سلیمان حازم افندی

ابصاره قائممقامی اسماعیل افندی

بنامیج مدیری احمد افندی

اجه‌آباد مدیری سعدالله اغا

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ
İSTANBUL ŞEHİR ... İYESİ KİTAPLIĞI